

Chapter 11

Sept 1

so powerful and so highly tempered ~~dan~~ by his partial expansion of planetary energy he is the whole world is contained.

CHAPTER ELEVEN, TEXT 1

ENGLISH SYNONYMS

Arjuna uvaca = Arjuna said, madanugrahaya = just to show me favor, paramam-supreme, guhyam=confidential, adhyatmaspiritual, samjnitaro in the matter of, yat=what, tvayat=by you, uktam=said, vacas=awards, tena=by that, mohas=illusion, aham=this, vigato=is educated, mama=my

TRANSLATION *Eleventh Chapter*
 Arjuna said, the ~~illusion~~ is now gone, hearing the instruction ~~on~~
~~the~~ confidential spiritual ^{matters} ~~subject~~ which you have so kindly ~~delivered unto~~ ~~instructed~~
 me,
 My illusion is now gone.

PURPORT

In this chapter ~~beginning from the verse~~

~~and ending with the verse~~ shows that Krishna is the cause of all causes. He is even the cause of the Mahavishnu from whom the material universes emanate. Krishna is not incarnation, but He is the source of all incarnations. That has been completely explained in the last chapter. Now, so far as Arjuna is concerned, he says that ~~his~~ illusion ~~is~~ gone. The illusion was ~~gone~~ like this. At Arjuna thought Krishna ~~was~~ a human being, a friend of his. But after the explanation of the last chapter, he is now convinced that Krishna is the source of everything. So, ~~he~~ he is very enlightened, and is very glad that he has ~~got~~ such a great friend ~~as~~ Krishna. But in spite of ~~him~~ being convinced, he also thought that ~~although~~ though I might accept Krishna as the source of everything, others may not do so, in order to aid ~~others~~ his transcendental friend Krishna's divinity, he is requesting in this chapter to ~~show~~ the universal form. ^{as} Actually, when you see the universal form of Krishna, it will frighten, but Krishna is so kind

to him that, after showing him, ~~He reverts~~ converts ~~himself again~~ to his Original Form. Arjuna agrees ^{with} what Krishna ^{has said}, several times: ~~that~~ I am speaking to you just for your benefit. So Arjuna acknowledges that all this ^{has} happened ~~is~~ by Krishna's grace and I am now convinced that you are the ~~material~~ cause and you are present in everyone's heart as the super soul.

TEXT 2

ENGLISH SYNONYMS

BHAVA=appearance; paryāu-disappearance; hi-certainly; bhutanam-of all living entities; srutau=have heard; vistaraso-detail; maya-by me; tvattah-from him; kāmalapattraksā-O the lotus-eyed; mahatmyam-glories; api-also; ~~etc~~

TRANSLATION

O ~~Lotus~~^{One,} ~~Lotus~~-eyed I have ~~heard~~ heard from You in detail about the appearance and disappearance of every living entity, as realized ^{within} the nature of Your inexhaustable glories.

PURPORT →

In gladness, Arjuna addressing Lord Krishna, ~~especially~~ looking ^{especially} on His eyes, ^{which are} just like petals of lotus flower. This is significant because Arjuna appears to be ~~so~~ greatly gladdened by the statements ^{of} given by Krishna in the previous verses where the Lord said:

I am the source of all appearance and disappearance of this material manifestation. ^{This} Arjuna has heard from the Lord in detail. And Arjuna is more enlightened; that, in spite of His ~~being~~ the source of all appearance and disappearance, He is aloof from it. His personality is not lost, ^{because} in the Ninth Chapter the Lord says that He is all-pervading, ^{yet} personally He is not present. That is the inconceivable opulence of Krishna, which Arjuna ^{says} admits that he has thoroughly understood.

-9-

TEXT 3

ENGLISH SYNONYMS

evam= that, etad=this, yathāttas as it is, tvam=you, atmanam=the soul, peramesvāra=the Supreme Lord, drastum=to see, icchami-I wish, te-you, rupam-form, aīsvaram=Dévine, pūrṇottamā�, the best of the personalities

TRANSLATION

3:0 ~~the greatest~~ of all beings ^{thought}, O ~~the~~ Supreme Form, I ~~not~~ see ~~here~~ before me your actual position, ~~yet~~ I wish to see how You have entered into this cosmic manifestation. I wish to see You ~~in that way~~ ^{that Form of}

PURPORT

The Lord said, that I have entered into this material universe by my personal presentation, and therefore the cosmic manifestation has been possible, and ~~is~~ is going on. Now Arjuna, ~~so far as he is concerned, he~~ is present inspired by this state of Krishna, but in order to convince others in the future, who think Krishna is an ordinary person, he desires to see him ~~as~~ in his universal form, how He ~~acts~~ acts from within the universe, although He is apart from it. Arjuna addressed to the Lord, ~~here~~ permission is significant! As the Lord is Supreme Personality of Godhead, and ~~He~~ is present within Arjuna himself, ~~He knew~~ He knew the desire of Arjuna and Lord Krishna could understand that Arjuna had no special desire to see Him in His universal Form, because he was completely satisfied ~~to see his~~ ^{the} personal form of Krishna.

But he could understand also that to convince others that Arjuna wants to see the universal form, he did not have any such desire for confirmation.

He could understand that Arjuna wanted to see the universal Form ~~only~~ ^{to} Lord Krishna for future guidance, because in the future there would be so many imposters who possess themselves as incarnations of God. So people should be careful before accepting such nonsense. One should try to see

the Universal Form of such a misrepresentation of God.

TEXT 4

ENGLISH SYNONYMS

manyase-if you think, yadi-if, tac chakyam-able to see, maya-by me, drastum-to see, iti-thus, prabho-O Lord, yogesvara-the Lord of all mystic power, tato-then, me-unto me, tvam-you, darsaya-so, ātmānam-your self, avyayam- eternal

TRANSLATION

If You think that I am able to see Your Universal Form , O my Lord, the Master of all Mystic Power, then kindly show me that Universal Self ~~of yourself~~

PURPORT →

It is said that nobody can see or hear or understand or perceive the Supreme Lord ,Krishna, by material searches: But if one is engaged in loving transcendental service to the Lord,béginning from the start, then one can see the Lord by revelation. Every living entity is only spiritual spark. Therefore, it is not possible to see or to understand the Supreme Lord. Arjuna, as a devotee, does not depend on his speculative strength, but he admits his inability ~~as a living entity~~ and acknowledging his ~~material~~ position: So he could understand that for a living entity it is not possible to understand the unlimited infinite: If the infinite reveals itself, then it is possible to understand ~~about~~ the nature of the infinite, by the ^{Mercy of the} infinite. The word yogesvara is also very significant because the Lord is the inconceivable power: If He liked, He could reveal Himself, although He is unlimited by His grace: Therefore, Arjuna pleads to the inconceivable grace; not that he ~~wants~~ Krishna orders ~~Please show me~~, and Krishna is obliged to show him. Krishna is not obliged to reveal Himself to

/ anyone, unless one surrenders fully in Krishna Consciousness, and engages in devotional service. So ^{his revelation} it is not possible for persons who depend on the strength of their mental speculations.

TEXT 5

ENGLISH SYNONYMS

sribhagavan uvaca-The Supreme Pers. of God. said, pasya-just see, me-mine, partha-O suraspruta, rupani-forms, sataso-unless, atha-also, sahasrasah-thousands, nanavidhani-variated, divyani-devine, nana-variated, arna-colored, krtini-forms, ca-also

TRANSLATION

^{Supreme Personality of Godhead}
The Supreme Pers. of God. said, My dear Arjuna, O son of Prita, just see now my opulences ~~in~~ hundreds of thousands of varied divine forms and how they are with different colors just like the sea.

PURPORT → multi-colored like

→ The purpose being requested by Arjuna ~~he~~ wanted to see Krishna in His Universal Form, which, although ~~not~~ transcendental, ~~is~~ still is ~~such form~~ just suitable for the cosmic manifestation, and subject to the temporary time of this material Nature. As the material Nature is manifested and not manifested, ^{so is} similarly this Form of Krishna, ^{which} ~~it~~ is not eternally situated in the spiritual sky, as other Forms are situated in the spiritual sky. So for a devotee, that Form is not required; but because Arjuna wanted to see Krishna out of his inconceivable potency, he said just ~~try~~ try to see. It is not possible to be seen by any ordinary man. Now I give you the power to see.

TEXT 6

ENGLISH SYNONYMS

pasya-see; dityan- son of Oditi, vasuki rudran-different forms of Rudra, asvinau-of the name, marutas, demigod of the year, tatha-also, bahuny-many, adrsta-that you have not // p heard or seen, purvani-before,

pasya-there see, ascaryani-all the wonderful, bharata-O the best of the
paratas.

TRANSLATION

Bharatas, see here

O best of the paratas, just like sea is sensible, the different
manifestations of ~~Adityas Rudras~~ and all the demigods, many things which
~~none has~~ never seen or heard before.

PURPORT →

→ Even Arjuna, who is a personal friend of Krishna, and was thus the most ~~dear~~
learned of men, still ~~confirms~~ it was not possible to know all
about Krishna. So here it is stated that ~~neither~~ humans have heard ^{of}
or known ~~all~~ all these forms and you can see such wonderful forms.

TEXT 7

ENGLISH SYNONYMS

ihai-in this, ikastham-in one, jagat-the universe, krtksam-completely,
pasya-see, adya-immediately, sa-with, cara-moving, acaram-not moving,
mama-my, dehe-in this body, gudakesa-O Arjuna, yac-that, ca-also,
anyad-other, drastum-to see, iccasi-you like

TRANSLATION

1: Whatever you want to see, you can see in this ~~biggest~~ Body ^{all} at once.
This Universal Form can show you ~~whatever you want to see~~ ^{All that} ~~desires~~ whatever
you want ~~to see~~ in the future, everything is ~~complete~~ there/completely.

PURPORT →

→ ~~No one~~ can see the entire universe sitting at one place, even the most
perfect scientist ~~they~~ can't say what is going on in other parts of the
universe, but a devotee like Arjuna can see everything that exists in
any ^{sector} part of the universe. Krishna says, I give you this Body to see
anything you want, ^{be it} past, present, ^{or} future. You can even under-
stand the future. The cosmic manifestation being temporary manifestation,
the past, present, and future is infested innate, but by the mercy of

By the mercy of

→ Krishna Arjuna is able to see everything.

TEXT 8

ENGLISH SYNONYMS

na-never, tu-but, mām-me, sakyase-able, drastum-to see, anenai-by this,
eva-certainly, svacaksusa-your own eyes, divyam-devine, dadami-I give, te-
you, caksuhū-eyes, pāsyā-see; me-my, yogam/ aisvaram-inconquerable mystic
power

TRANSLATION

You cannot see Me ~~with~~ your present eyes. Therefore I give you divine eyes,
~~so that you can~~ ^{behold} ~~about~~ My mystic opulence.

PURPORT →

The pure devotee does not like to see Krishna in any other form except ~~other~~
~~play~~ in His Form with two hands, therefore a devotee has to see ~~Him~~ the
universal Form by the grace of the Lord, not with the mind, but with the
eyes. Therefore, to see the universal Form of Krishna, Arjuna is warned
not to change his mind, but to change his vision. The universal form of
Krishna is not very important that will be clear in the ^{succeeding} verses; but still,
because Arjuna wanted to see Him, the Lord ~~wanted to give him~~ ^{offered} the particular
vision to see that ~~universal~~ Form. Devotees who are correctly in trans-
cendental relationship with Krishna ~~but~~ are attracted by loving teach-
ers, not by the godless display of opulence. The playmates of Krishna,
the friends of Krishna, the parents of Krishna ~~they~~ ^{these} never desire Krishna
to show his opulences. They are so ^{immersed} in pure love that they do
not even know that Krishna is the Supreme Personality of Godhead. In their
loving exchange they forget that Krishna is the Supreme Lord. In the
Srimad Bhagwatam it is stated that the boys who are playing with Krishna
~~they~~ are all highly pious souls, so that after many, many births they are
now able to play with ^{Him} Krishna. Such boys did not know that Krishna is
the ^{Supreme Personality} of Godhead. They took ~~Him~~ him as a personal friend, and were

playing and the subidioshami recited one verse like this
then he said that here is the Supreme Person who is considered as the
impersonal Krishna by great sages and is considered by the devotees as
the Sup. Pers. of Godhead and by ordinary man who is considered as a
product of this material nature. Now these boys who had many, many
past activities in their past ~~lives~~ ^{lives} are not playing with the Supreme
Personality of Godhead, ~~Viswa Rupa~~, or Universal Form; ^{Viswa Rupa}
to see the ~~vishtu~~, but Arjuna wanted to see the ~~vishtu~~, not for
himself, but to establish Krishna's ^{position} statements so that in future history
people can understand that Krishna not only theoretically presented
Himself as the Supreme, but actually presented ^{who} himself to Arjuna and it
is confirmed by Arjuna, because ~~Arjuna~~ is the beginning of parampara, or the
~~chain of disciplic succession~~.
So those who are actually interested to understand the ^{Supreme Person}
Godhead ^{wish to} in ^{footsteps} of God, Krishna, those who follow the ^{footprints} of Krishna should under-
stand that Krishna not only theoretically presented ^{showed} himself as the
Supreme, but practically saw ^{himself as the Supreme} such.

The Lord says that
I am just giving you the necessary Krishna power because I knew that
Arjuna did not like to see ^{my Form} as we have already explained. The idea is
that as I saw you, my universal form, although you have no such mind,
still, by my grace, he will be able to follow, to see such different
variated material form.

TEXT 9

ENGLISH SYNONYMS

sanjaya uvaca-Sanjaya said, evam-thus, uktva-saying, tato-theraka, raja-
oh the king, mahayogesvaro-the most powerful mystic, harih-The Supreme
Pers. of God, Krishna, darsayam asa- showed, parthaya-unto Arjuna, para-
mam-devine, rupam-universal form, aisvaram-opulances

TRANSLATION

TRANSLATION thus saying) the city
Samjaya said: O King, the Supreme, Lord of all mystic power, Person of
God he ~~thus~~ ~~merely~~ showed him His Universal Form to Arjuna.
TEXT 10,11 displayed

TEXT 10,11

ENGLISH SYNONYMS

TRANSLATION of the corresponding of **Shrikrishna Saptashloki**

¶ Arjuna saw in that Universal Form unlimited mouths, unlimited eyes,
wondrous; the Form was clothed with a dazzling and arrayed in many
all wonderous, decorated with divine ornaments, and adorned with
garlands gloriously, were
He was garlanded mostly and there was presents of
many scents smeared over his body. All magnificence,
all-expanding, unlimited. This was seen by Arjuna.

PURPORT

→ In these two verses, especially many, many has been said. This means that there was no limit how many hands, or how many mouths, or how many eyes that Arjuna was seeing. Those hands, mouths, eyes were distributed all over the universe, and by the grace of the Lord Arjuna could see them sitting in one place. That is the inconceivable potency.

TEXT 12

ENGLISH

divi-in the sky, surya=sun, asahasrasya=of many thousands, bhaved-there is, yugapad=simultaneously; uttita-present, yadi-if, bhah-grace sadrsi-like that, sa-that, syad-maybe, bhasas-resemblance, tasya-there is, mahatmanah=of the great Lord:

ANU-MY MODERATE DE-UNION IN POLITICAL

TRANSLATION

2: If there could be hundreds of thousands of suds rising ~~simultaneously~~ at once ~~in~~ ~~the~~ ~~sky~~, then it was possible to estimate what was the effulgence of the Supreme Person ~~that took place~~ in Universal Form.

PURPORT → As Vedic knowledge is omniscient, therefore it is not surprising if Arjuna says, "Yes, O Lord."

→ Everything being wonderful inexplicable, ~~such~~ Sanjaya is just giving comparison how it could be possible because both Sanjaya and his Arastha was not on the spot by ~~at~~ still Sanjaya by the grace of Bhisma he was just seen whatever happened, and he was just comparing the situation as far as could be understood, so such wonderful manifestation of the universal form was made by Arjuna.

TEXT 13

ENGLISH SYNONYMS

TATRA= THERE; KASTHAM= THE place; Jagat-universe; krtshnam= completely,

pravibhaktam= devided in many; anekadha= many; apasyad= could see; ~~and~~ ~~devadevas~~ ~~form~~ of the Supreme Person of God.

pandavas= Arjuna; tada= at that time; sandijeno= for each individual person

TRANSLATION → At that time Arjuna could see in the universal form of the Lord the

unlimited expansions of the universe sitting in one place, although the

Lord divided it in many many thousands.

PURPORT →

The word tatra is very significant. It means that both Arjuna and Krishna were sitting on the chariot. Although Arjuna was visualizing the Universal Form of the Lord, both of them were seated on the chariot.

Arjuna could see Krishna as he assumed that Universal Form. Others who were present on the battlefield ~~they~~ could not see. This is the ~~because~~ eyes of Arjuna. Arjuna saw in the body of Krishna many thousands of un-

verses and although divided as it is said before he could see we learn from Vedic scriptures that there are many universes, many planets. Some of them are made of earth, some of them are made of gold, some of them are made of jewels; some of them are very great, some of them not so great. So all these varieties Arjuna could see sitting on his chariot. Nobody one could understand what was going on between Arjuna and Krishna.

TEXT 14

ENGLISH SYNONYMS

tatah-therata, vismayavisto-being wonderfully pure, hrstaroma-and great, stady, dhamajayah-Arjuna, prahanya-offering obeisances, sirasa-by the hand devam-to the Sup. Pers. or God, krtanjalir-hold in hand abhasatal-began to say

TRANSLATION

At that time, bewildered and astonished standing his hands on ends Arjuna began to pray with folded hands, offering obeisances to the Supreme Personality of Godhead

PURPORT

In this verse that the divine vision which was offered by Krishna to Arjuna was explained that it changes the mind of Arjuna. Krishna and Arjuna and their relationship reciprocally. Krishna and Arjuna are later in the ~~hands~~ of friendship, but here it is found that Arjuna is offering obeisances with great respect and with folded hands, he is praying to Krishna. This means he is praising the universal form Arjuna has ~~one~~ of wonder. By great devotees, Krishna is assessed as the ~~desire~~ of all ~~the~~ various tastes of all ~~the~~ humors. In the scriptures there are twelve kinds of taste, ~~intercessional relationships~~, ~~humor~~ and all of them are present in Krishna. It is described that He is the ocean of all the ~~tastes~~ exchanged between two living entities, or between the gods, or between the Supreme Lord and His devotees.

Here

This ~~sensation~~ it is established Arjuna was inspired by the humor of wonder, and in that humor of wonder, although he ~~is~~ by nature very sober, ~~and~~ calm, and quiet he became ecstatic and the hairs stood on his body, and he began to offer his obeisances unto the Supreme Lord with folded hands. He was not, of course, afraid. When one is afraid of the Supreme Lord, ~~it~~ is called fearfulness; but here He is not afraid, he is affected with the wonders of the Supreme Lord, so here as many expert devotees are able to analyze the different manifestations of Krishna. The immediate context is wonder and therefore his habitual tendency of loving friendship plus with wonder, humor, he becomes overwhelmed and the hairs on his body stood on end.

TEXT 15

ENGLISH SYNONYMS

arjuna uvaca-Arjuna said, pasyami-i see, devams-all the demigods, tavayour, devaro the lord, deha-in the body, sarvams-hosts, tathā-also, bhuta-living entities, visesasamghan-specifically amalgamated, brahmanam-Lord Brahma, isam-Lord Shiva, kamalasahastham-sitting on the lotus flower, rsims-great sages, ca-also, sarvan-all, uragams-ca-this next event devine.

TRANSLATION

Arjuna said! My dear Lord, Krishna, I ~~see~~, in your Body all the demi-gods and different kinds of living entities assembled together. I see

Brahma sitting on the lotus flower, as well as Lord Shiva and many sages and ~~only~~ divine snakes.

PURPORT →

The Brahman and the snakes, the significant here because Arjuna is saying everything in the universe, so he is seeing all. So the kapurishivishnu who is situated in the lower region of the universe in his water and is lying on his snake, this means he is offering to the snake-bed. It is called bashuti. Also there are other snakes known as bashuti. Beginning

from the kapurishivishnu up to the topmost part of the universe on the lotus-flower planet, the Bramha, the first creature of the universe is associating. That means from the beginning to the end, everything you could see from that place sitting on his chariot by the grace of the supreme Lord, Krishna.

TRANSLATION

O Lord of the Universe, ~~in the form of the universe~~ I see in Your Body
many, many forms (bellies) mouths, eyes ~~and~~ ^{without limit} hands etc.
expanded there is no end and there is no beginning and there is no middle to all this

PURPORT *Señor Hare Kṛṣṇa, please do not consider me as your servant. I am a simple devotee. Please accept my offering of love and service.*
The addresser says that he is everything to the person so Kṛṣṇa is the Supreme Personality of Godhead, and unlimited and so through him everything could be seen.

•06 សម្រាប់បុរាណ និងសាស្ត្រ ដែលត្រូវបានការពារ និងការគាំទ្រ

görliszetit. Ez mindenkorban a gyakorlatban nem volt, mivel gyakran volt, hogy az erőfeszítésekkel együtt a hajók is elpusztultak.

January 7, 1967

11th Ch
CHAPTER XI, TEXT 17

ENGLISH SYNONYMS

kiritinam-helmets, gadinam-glass, cakrinam-with, tejorasim-effulgence,
sarvato-all sides, diptimantam-glowing, pasyami-I see, tvam-you,
drunifikṣyati-difficult to see; samantad-spreading, diptanala-blazing fire,
arka-sūkṣma, ṛdyeśīm-sunshine, aprameyam-immiserable

TRANSLATION

17 Your Form is very hard to see on account of glowing effulgence, ~~light fire~~
~~of measurable~~, I behold the many elements, all as
sunshing which is ~~incomparable~~ and ~~unmeasurable~~, ~~and the~~ ~~elements~~, ~~all as~~
glass ~~with effulgence~~, ~~and the~~ ~~elements~~, ~~all as~~
TEXT 18 ~~your~~ ~~sunshing~~ is blushing of penance, ~~penance~~ ~~sunshing~~ ~~is blushing~~
~~is accompanied by~~ ~~the~~ ~~elements~~ ~~all as~~

ENGLISH SYNONYMS

tvām=you, naksaram=inexhaustable, paramam-Supreme, veditavyam-to be under-
stood, tvām=you, asya-of this, visvasya-universe, param=Supreme, nidhanam-
possess, tvām=you are, avyayah² sasvatadharmaopta-maintainer of relig-
iosities, sahatānas-the old puruso-Supreme Personality, mato me-is my
opinion

TRANSLATION

18 You are the Supreme PRIMI¹ OBJECTIVE, You are the best of all the un-
iverses; You are inexhaustable, ~~eternal~~ the oldest maintainer of
religion² and Eterhal Personality of Godhead.

TEXT 19 ~~sunshing~~ is blushing of penance, ~~penance~~ ~~sunshing~~ ~~is blushing~~

ENGLISH SYNONYMS

anadi-without any beginning, madhyam-without any middle, antam-without
any end, ananta-unlimited, viryam-glorious, ananta-unlimited, bahum-arms,
sasi-moon, suryā-sun, netram-eyes, pasyami-I see, tvām=you, diptah-
great, hutasavaktaṁ-fire coming out of you mouth, svatējasa-by your,
visvam-this universe, idam tapantam-eating

TEXT 21

अत्यन्ते विद्युते विद्युते विद्युते विद्युते

ENGLISH SYNONYMS

ami-althose, hi-certainly, tvam-unto you, surasamgha-groups of demigods, visanti-entering, kecid-some of them, bhītāh-out of fear, pranjalyao-folded handed, fr̄nanti-offering prayers unto, svānsti-all peace, ty uktva-speaking like that, maharsi-great sages, siddhasamgha-perfect sages, stūvanti=singing, tvām-you, stūlibhīh-with prayers, puskalabhih-Vedic hymns

TrANSLATIÖN

॥ All those demigods ~~surrender~~ unto You, entering into You. ~~Some of~~
/ ~~them~~ very much afraid, ~~they~~ with folded hands they are pray-
ing the Vedic hymns.

PURPORT

॥ All the demigods in the different planets in outer space ~~they~~ were ~~all~~
afraid of the ~~great~~ manifestation of the Universal Form, and the ter-
rible effect of glowing effulgence, and this prayer was for protection.

TEXT 22

ENGLISH SYNONYMS

rudrā=manifestation of Lord Shiva; aditya=demigods; vasavo-the name, ye-
all; ca-sadhyā-of the name, visve-the name, asvinau-of the name, marutas-
of the name, usmapas ca-the forefathers, gandharva-of the name,
yakṣa-of the Name; surasiddha-the perfected demigods, samgha-to become
the thing; tvam-you, vismitas-in wonder, ca=also, eva-certainly, sarve-all

TRANSLATION

॥ THE different manifestation of Lord Shiva, Adityas, Vasus, Sadhyas, Visvedevas
/ ~~the~~ the two Asvins, ~~the~~ Maruts, ~~the~~ forefathers and the Gandharvas, ~~the~~ Yaksas,
Asuras and all perfected demigods ~~all~~ ~~are~~ are seeing You in wonder.

TEXT 23

ENGLISH SYNONYMS

warriors of the other party like Bhism ~~of the other party~~ be smashed,
but some of the great warriors ^{on} ~~of~~ the side of Arjuna ~~will~~ will also ^{Fall} be smashed

TEXT 28

ENGLISH SYNONYMS

yatha-as; nadinam-of the rivers, bahavo-many ambuvegah-waves of the waters, samudram-ocean; eva-certainly, abhimukha-towards, dravanti-gliding, tatha-similarly, tava-your, ami-all those, naralokavira-the kings of the human society; visanti-entering, Vaktrany-into the mouths, abhivi-perish, jvalahati-blazing.

TRANSLATION

As the rivers flow to the ocean similarly all these great warriors entering into the mouth respect as if blazing.

TEXT 29 blazing

ENGLISH SYNONYMS

yathā-as, prādiptām-blazing, jvalaham-fire, patanga-moss, visanti-enters, nasaya-destruction, Samrddha-foot, vegaH-spirit, tathai'va-similarly, nasaya-O destruction, visanti-entering, lokas-all people, tava-unto you, opi-also, Vaktrahati-Mouths, Samrddha-vegaH-full speed

TRANSLATION

29. I see all people entering with full speed ~~with~~ ^{hurries into} your mouth as the moth enters the blazing fire ~~with~~ ^{into} full speed.

TEXT 30

ENGLISH SYNONYMS

lehiyas=licking, grasamahah-devouring, samaptal-from all directions, lokan-people, Samagram=entirely, Vanahair-By the mouth, Jvalabhih-blazing, tejobhir-by effulgence, apurya-covering, jagat-the universe, samagram-all, bhasas-illuminating, Urvayuru, UgRaH-terrible, pratapanti-scorching, visno-O the all-pervading Lord

of knowledge, strength, activity, transcendental, this is stated in Bhagavadgita: anyone who knows the transcendental body, activities and perfection after quitting his body he goes back to him and doesn't come back again to this miserable world. Therefore one should know that Krishna's activities are different from others. The best thing is to follow the principles of Krishna, that makes us perfect. It is also stated in the *siddhāpratāpanisad* that there is nobody who is master of Krishna; everyone is his servant. The *Jaytojaytoma* says God is only Krishna and everyone is servant. Everyone is giving out his order. There is nobody who can deny his order. Everyone is acting according to his direction. Everyone is under the superintendance of Krishna. As stated in the *Brahmashankita*, he is the cause of all causes.

Text 44

ENGLISH SYNONYMS
tasmat=therefore, pranamya=after offering obeisances, pranidhaya=laying down, kayam=body, prasada=for begging the mercy, tvam=unto you, aham-I, isam=unto the Supreme Lord, idyam=who is worshipful, pite'va-like father, putrasya=of the son, sakhe'va=of the friend, sakhyuh=of the friend, priyah-dear, priyaya=of the dear mouth, arhasi-you should, deva-my Lord, sodhum-tolerate

TRANSLATION

44: You are practically the Supreme Lord, and worshipable by every living entity. I therefore fall down to offer You my respects. And I ask You for mercy. As a father tolerates the ~~impotency~~ ^{As} of his son, or a friend tolerates the impotency of friend, a friend or wife tolerates the ~~impotency~~ ^{familiarity} of her ~~state~~ partner, so should you tolerate those ~~impotencies~~ ^{1 wrongs} that I ~~might~~ have done to You.

PURPORT →

Krishna's devotees are related with Krishna in various relationship,
some one may treat Krishna as his Son, somebody treats Krishna as his Husband,
somebody treats Him as Friend, somebody treats Krishna as Master.
So there are different relationships with Krishna, and Arjuna is related
with Krishna in friendship. So as the father tolerates, or the husband tolerates,
or the master tolerates, so Krishna tolerates the ^{does} ~~inseparables~~ of the devotees without any hesitation.

TEXT 45

ENGLISH SYNONYMS

adrst-purvam=never seen before; hrsito=engladden; asmi-I am; drstva-by seeing; bhayena-out of fear; ca-also; pravyathitam=perturb; mano-mine; me-mine; tad-therefore; eva-certainly; me-unto me; darsaya-saw; deva rupam-the form; prasida-just be gracious; devesa-oh Lord of Lords; jahannivasa-the rest of the universe

TRANSLATION

15: After seeing this Universal Form which I had never seen, I am ~~so much on~~ ^{before,} gladdened, but at the same time ~~I am perturbed in my mind out of fear.~~ ^{is disturbed with} ~~for you~~ ^{reverently} please show your ~~form~~ Personality of Godhead, in order to grace me, O Lord of the Lords, ~~of the universe~~ ^{Sanctuary}.

PURPORT →

→ Krishna never ~~saw~~ showed Arjuna his ^{Visvarupa} after this incident. Arjuna is always in confidence with Krishna, because he is very dear friend, and as a dear friend ^{he was} gladdened by ~~his friend's~~ opulence. Similarly, Arjuna ^{was} very much gladdened to see that his friend, Krishna, is the Supreme Personality of Godhead, and ~~he~~ can show such wonderful ~~appearance of the~~ Universal Form. But at the same time, after seeing that Universal Form, Arjuna ^{was} afraid that ~~he might have done~~ so many offences ^{against} ~~to~~ Krishna, out of

his unalloyed friendship with ~~Him~~, so his mind was also disturbed out of fear although he had no reason ^{for it} to be so. Arjuna, therefore, is asking Krishna to show his ~~material~~ ^{Narayana Four-handed} ~~form~~ ^{any form} so this Universal Form ~~is~~ is material and temporary, as the material world is temporary. So this form of the universal manifestation is also material, but He has His transcendental form in the ~~material~~ ^{Vaikuntha (spiritual)} planets, with four hands as Narayana. There are innumerable ~~different~~ planets in the spiritual sky, and each of them, ~~itself~~ by His planetary manifestation of different Names, ~~Kris~~ is present there. ARjuna desired to see one of the forms in the ~~material~~ ^{Vaikuntha planet} ~~world~~. Of course, in each ~~planet~~ ^{place} the form of Narayana is four-handed, but ~~in~~ the four hands ~~there~~ ^{hold} different displays of ~~symbol~~, just as ~~the~~ ^{at the same time,} the ~~conch shell, the discus, the club and the lotus flower~~ ^{the} According to the different positions of these four things in four hands all those ~~Narayanas~~ ~~Narayanas~~ are different. But, all of them are one and the same with Krishna. Arjuna desired to see his four-handed feature.

TEXT #46

ENGLISH SYNONYMS

kiritinam-with helmets; gadinam-with clubs; cakrahastam-will, icchami-hand
I wish; tvam-you; drastum-to see; aham-I; tathai'va-in that position;
tenai'va-by that; rupena-form; caturbhujena-four handed; sahasrabaho-Oh
thousand handed; bhava-just become; visvamurite-the universal form

TRANSLATION

16! O ~~the~~ Universal Form, Lord, I wish to see You in Your four-handed form with helmet ^{on} the head, with club, ^{wheel}, ^{tongue}, ^{conch} and lotus flower. I want to see You in that form.

PURPORT

In the Brahmashatra it is stated:

The Lord is eternally situated in hundreds and thousands, myriad ^{of} Forms, and the principle ^{among} them are just the forms of Rama, Krishna, Rama, Nrsingha.

PURPORT →

→ The divine vision in this connection should be thoroughly understood. Who can have divine vision? Divine means godly. Godly vision means ^{that,} unless one has not attained ^{to} the status of divinity or demigod, he cannot have ^{it} divine vision, and ~~which demigod that~~ is stated in the Vedic scriptures, ^{that} those who are devotees to Lord Vishnu ~~are~~ are gods: ^{believe in Vishnu worship} And those who are atheist, or do not ~~believe in Vishnu~~, or only the impersonal part of Krishna, ~~is the Supreme Personality of Godhead, that is foolish~~ and they cannot have any divine vision. On the hand crying Krishna, and at the same time having divine vision, is nonsense. No ^{one} can have divine vision without becoming divine! In other words, those who have got divine vision, they also can see like Arjuna. The Bhagavadgita is giving the description of the Universal Form, although this description was unknown to everyone before Arjuna. Now one can have some idea of the ~~Vishnu~~ ^{Universal} Form after this incident. Those who are actually divine ~~can~~ can see the Universal Form of the lord. But the test is that nobody is divine unless he is a pure devotee of Krishna. The devotees, however, who are actually in divine nature and have divine vision, ~~they~~ are not very much interested to see the Universal Form of the Lord As described In the previous verse, Arjuna desired to see the ~~whole~~ Four-handed Form of Lord Krishna as Vishnu, and he was practically afraid ^{of} seeing the Universal Form.

This verse there are some specific words, just like vedayajnadhyayanair studying in such matter of Vedic literature and the subject matter of sacrificial regulations. So vedaya means all kinds of Vedic literature namely the four Vedas sāmnūjī and the eighteen pūrāṇas and upanisads, and vinandasutra, all these one can study at home or anywhere else--that is called viditarum. Similarly there are stotrās, kāvyaśutra and memana-

So in the previous chapter by using the word sudarāśam, very difficult to see, Arjuna. All these words indicate that this personal form of Krishna the two-handed form and the four-handed, these forms are also completely different from the temporary universal form shown to Arjuna. The four-handed form is Naraim, and two handed form of Krishna, they are eternal and transcendental, wheras the universal form exhibited to Arjuna is temporary. The very word suggest that nobody saw that universal form, they suggest also that amongst the devotees there was no neccesity of showing. That form was exhibited by Krishna by the request of Arjuna because in future those who represent themselves as incarnation of God , the followers should be intelligent enough to ask such incarnation through such miraculous things, other wise they will be misled. The wordnahamidi repeatedly is meant that one should not be very much proud for academic education in Vedic literature, they must take to the devotional service, then they can attempt to write commentaries of Bhagavadgita and gradual change of Krishna from the universal form to the four-handed forms of Naraim and then coming to his own natural form of two-handed, this also means either four-handed forms or any form that we can mention in Vedic literature, all those forms are emanations of the original form of two-handed Krishna. As confirmed in Bhagavadgita, the two-handed Krishna, he is the origin of all emanations. Krishna is distinct even from those forms. But to speak of the impersonal conception, so far the four-handed forms of Krishna are concerned, it is stated clearly that even the most identical four-handed forms of Krishna which is known as Mohavishnu and who is lying on the cosmic ocean and from whose breathing so many innumerable universes are coming and entering into him. That four-handed form is also expansion of the Supreme Lord. It is stated like this: Govinda, by whose planery expansion, in whom all this innumerable universes

innumerable universes are entering and coming again simply by the meeting process is also the plenary expansion of Krishna. Therefore I worship unto Govindā, Krishna, cause of all causes. Therefore one should conclusively worship the person in the form of Krishna as the Supreme Personality of Godhead who has etern blissful and knowledge in him. He is the source of all forms of Vishnu, he is the source of all forms of incarnation; and he is the original Supreme Personality as confirmed in the Bhagavadgita. In some of the Vedic literature, the falling standards appear like this:

they offer me respectful obeisances and

unto Krishna who has the transcendental form of bliss, eternity and knowledge and I offer my respect to him because understanding him means to understand Vedas, therefore he is the Supreme Spiritual Master of all Vedic literature. Then it is said like this:

Krishna is the Supreme Personality of Godhead.

That one Krishna is the Supreme Personality and worshipful. It also says:

The other Krishna is one but is man-

ifested in unlimited forms and expansions of incarnation. Also,

The Supreme Personality of Godhead is Krishna who has got his body

sutra for studying the method of sacrifice. Danair means charity which is offered to suitable party. The suitable party for accepting charity are those who are engaged in the transcendental loving service of the Lord, The Brahmaas and the vashnavas. Similarly, pious activities means there are hognihotra and prescribed duties of different kinds of castes. Therefore pious activities, similarly voluntarily accepting some pains on the body, they are called papashā. So one can go on with all these things, to accept penances on the body to give charity, he can study the Vedas, but unless he is a devotee like Arjuna, it is not possible to see that universal form. Those are impersonalists, they are also imagining that they are seeing the Universal Form of the Lord. But from Bhagavad-gita you understand that impersonalists, they're not devotees. They are unable to see the universal form of the lord. There are many persons who create incarnations. They falsely claim the ~~is~~ ordinary human being as incarnation so this is all foolishness. We should follow the principles of Bhagavadgita, otherwise there is no possibility of perfect spiritual knowledge although Bhagavadgita is considered the ~~prīya~~ preliminary study of the science of God, still it is so perfect that one can distinguish what is what. So the so-called followers of incarnation, they may say that we have also seen transcendent incarnation of God, the universal form. That is not acceptable because it is clearly stated here that unless one becomes a devotee of Krishna, nobody can see the universal form of God. So one has to first of all place his credentials that he's a pure devotee of Krishna, then he can claim that he can show the universal form of what he has seen. So a devotee of Krishna cannot accept such false incarnation of followers of false incarnation.

TEXT 49

ENGLISH SYNONYMS

ma-let it not be-, te-unto you, vyatha-trouble; ma-let it not be, ca-also, vimudhabhavO-bewilderedness, drstva-by seeing, rupam-form, ghoram-horrible, idrn-like this, idam-as it is, vyapethabhih-just become free from all fearfulness; pritamanah-be pleased in mind, punas-again, tvam-you, tad-that, eva-me, rupam-form, idam-prapasya-just see

TRANSLATION

9: ~~Lord Krishna said that You~~ ^{mind has} been perturbed ~~in your mind by~~ ^{at} seeing this horrible Feature of Mine. Now let it be finished. ~~You are My~~ devotee, so you are peaceful so you are now free from all disturbance, and in peaceful mind you see My whole ^{Form} ~~hands~~ rupa as you ~~wanted~~ have desired

PURPORT →

In the beginning of the Bhagavadgita the problem for Arjuna was how to kill Bhisma and Droma, the worshipper grandfather and master of Arjuna. So Krishna said that "you need not be afraid of killing your grandfather: I know they should be killed, because during the ^{Great conference,} ~~bhastumano~~ when a devotee ^{were slighted} attempted ~~to be initiated~~ in an assembly of the Kurus, they remained silent, although they are ^{and venerable} very old men. So, for such negligence of duty they should be killed. So Krishna showed the ^{Viswera} ~~form~~ of Himself to Arjuna, ~~that~~ to show him that these people are already killed, for their unlawful actions. That scene was shown to Krishna because devotees are always peaceful, and they cannot do ~~such~~ such horrible actions.

The purpose of ^{Viswatra} ~~Viswesvara~~ was shown, now Arjuna wanted to see the ^{Four-handed} ~~takshakas~~ ^{whom} He showed him. A devotee has not much interest in this, Vishokters— because they cannot reciprocate their loving feelings: They want either ~~where they can offer their respects~~ offer their ^{respects} worshipping ~~feeling~~, or they want to see the two-handed Krishna Form, so ^{that} they can reciprocate in loving service with the Supreme Personality of Godhead. Krishna encouraged Arjuna to give up his fearfulness and be instructed.

TEXT 50

ENGLISH SYNONYMS

Samjaya uvaca-Samjaya said, ity-thus, arjunam-unto Arjuna, vasudeva-
Krishna, tatho-that way, uktva-saying, svakam-his own, rupam-form, dar-
sayam- asa-so bhuyah-again, asvasayam asa-also convinced him; ca-also,
bhuttam enam-this is fearful, bhutva punah-becoming again, saumyavapur-
peaceful for; mahatma-the great

TRANSLATION

Samjaya said to Dhritrashtra the Supreme Personality of Godhead Krishna,
while speaking to Arjuna, showed His real form of Four-handed and at last He
showed Him his two-handed form, thus encouraging the fearful Arjuna.

PURPORT →

In this world when Krishna appeared as the son of Vasudeva and Devaki, He first
of all showed His whole handed Nardana form, and then, requested by the parents, He
transformed Himself just like an ordinary child. Similarly, Krishna knew
that Arjuna was not interested to see a four-handed form of Krishna, but
as he wanted to see this four-handed form, He also showed him his four-
handed form again, and showed Himself in His two-handed form. The word
saumyavapur means a very significant. Saumyavapur is very beautiful form; it
is known as the most beautiful form, so that when He was present, everyone
was being attracted by Krishna's form and because Krishna is director of the universe, He first washed out the fearfulness of Arjuna, His
devotee, and showed Him again His beautiful form of Krishna. It has
been stated that only
a person who is smeared with the ointment of love, of His eyes, such person
can see the beautiful form of Sri Krishna.

TEXT 51

ENGLISH SYNONYMS

Arjuna uvaca-Arjuna said, drstve-seeing, udam-this; manusam-human being,

rupam-form, tava-yours, saumyam-very beautiful, janardana-O the chastiser of the enemies, idanim-just now, asmi-I am samvrittah-settled, sacetah-in my consciousness, prakrtim-in nature, gatah-I am

TRANSLATION

51: When Arjuna saw Krishna in His Original Form, he said, ~~that by~~ Seeing this human Form, as human being ~~which is~~ very beautiful, ~~now~~ I am ^{now} settled in ~~my~~ mind, ~~and~~ ^{and} restored ~~to~~ am ~~quite~~ ⁱⁿ my original nature:

PURPORT →

→ Here the word manusam rupam clearly ~~indicating~~ ^{indicate} that the Supreme Personality of Godhead is originally two-handed, and those who deride Krishna as an ordinary person, ~~or~~ ^{here} it is ~~clearly~~ ^{indicated} that they are fools. ~~that~~ If Krishna in the human form of body, ~~were~~ like ordinary human beings, then it would not be possible for Him to show the Universal Form, and again to show the Four-handed Narayana form. So, it is very nicely stated in the Bhagavadgita, that anyone who thinks Krishna is ordinary person and misguided reader that that Krishna is originally the impersonal Brahman, and now He has taken the form of a man, or that He is a man, and that the impersonal Brahman within Him is speaking these are all nonsense. Krishna has shown practically, that although seemingly in material form, He has ~~seen~~ His Universal Form, ~~He~~ has shown His Four-handed Vishnu form. How can He be ordinary ~~like~~ human being? A pure devotee is not ~~concerned~~ ^{disturbed} with such misguiding commentaries on the Bhagavadgita. ~~they~~ know what is what, ~~they~~ are not bewildered. So, the original verses of the Bhagavadgita are as clear as the sun! they do not require any lamp from ~~the~~ foolish commentators. ~~they~~ can understand the sun as it is; ~~that~~ doesn't require any lamp ^{One} light commentary by ~~the~~ foolish persons.

TEXT 52

ENGLISH SYNONYMS

sribhagavan uvaca-the Supreme Personality of Godhead said, sududarsam-

very difficult to be seen, idam-this, rupam-form, drstavan-as I have seen, asi-yan-mama-your form to me; deva-the demigods, apy asya-also this, rupasya-the form, nityam-eternally; darsanakankshinah-want to see always

TRANSLATION

2: The Sup^{the} Personality of God^{had} said: My dear Arjuna, the Form which you are seeing now ~~is~~ is very ~~difficult to be seen~~. Even demigods like Brahma and others ~~are~~ ~~also~~ seeking the opportunity to see this Form, ~~which~~ ~~is~~ very dear.

PURPORT →

In the Forty-eighth Verse of this chapter, Lord Krishna concluded the manifestation of His Universal Form, ~~He~~ informed Arjuna that this Form is not ~~possible to be seen~~ by so many activities ~~of penances, charities, sacrifices, etc.~~ Now here it is also said that, ~~Sadguna~~ means that it is still ~~opposite~~, one may be able to see the Universal Form of Krishna by adding a little tinge of devotional service to the various activities, ~~like dependence and Vedic study and philosophical speculation and so many things.~~ It may be possible, but without a tinge of bhakti, nobody can see, that As already explained. Still, beyond that Universal Form, the Form of Krishna ~~with two hands~~ is ~~more~~ difficult to ~~see~~, even ~~for~~ demigods like Brahma and Lord Shiva. They desire to see because ~~they~~ have evidence in the Srimad Bhagwatam that, when Krishna was ~~proposed to be~~ in the womb of His mother, Devaki, all the demigods from heaven ~~were~~ came to see the marvel of Krishna, and there is a very famous ~~Kantrasutra~~ ~~that they~~ offer nice prayers to the Lord, although He was not at that time seen by them. They waited to see Krishna. Therefore, the foolish person may ~~mock~~ at Him, that ^{He is} ordinary person, ~~and~~ one may not offer ~~respect~~ to ~~Him~~ but ~~to the impersonal something which is within Krishna~~, these are nonsens-

postures. They long
ical, but Krishna is desired by demigods like Brahma and Shiva to be seen
in that Form. In the Bhagavadgita it is elsewhere confirmed that
He is not visible to foolish persons who deride at Him. The reason
for deriding at Krishna's Form may be stated as follows: Krishna's body
is confirmed by Brahma and confirmed by himself in Bhagavadgita
is completely spiritual, full of bliss, and eternal. His body is never
like our material body! But those who are making cultivation of Krishna,
by studying Bhagavadgita or similar Vedic Scriptures, ~~for~~ ~~Krishna~~ He
is a problem. This problem has ~~three ways~~ ^{the} methods of solution: approach
process, by material process, and by speculative process. According to the
material process, Krishna is considered a great historical personality, a very
learned philosopher; but He isn't ^{an} ordinary man, and even though He was
so powerful, He had to accept material body before ~~attaining~~ ^{and} the Absolute
Truth is impersonal; therefore His ~~absolute~~ manifestation means that, from
impersonal feature, He has assumed personal Feature, attached ^{to the} personal
nature. This is called material calculation of the Supreme Lord. The
next calculation is speculative! Those who are in search of knowledge, also
speculate on Krishna and consider Him less important than the Universal
Form ~~of the Supreme~~ and they think also that the Universal Form of
Krishna which was manifested to Arjuna is more important than His personal
Form: According to them, the Personal Form of the Supreme is something
like imagination, just ~~to~~ ⁱⁿ the mind ~~of~~ ^{and} ~~material bodies~~. Otherwise
the ultimate issue, the Absolute Truth is not person. And the
next ~~one~~ is ~~the~~ transcendental process: The transcendental process
is described in the Bhagavadgita, Chapter ^{Two}, ~~to~~ ^{for} to hear about Krishna from
authorities, that is actual Vedic process, and those who are actually
in the Vedic line, ~~will~~ hear about Krishna from authority, and by repeated
hearing about ~~Him~~, Krishna becomes dear, ~~because~~ because, as we have several
times discussed, Krishna is covered by the yogamaya potency: He is not to

those
Himself

be seen or revealed to anyone and everyone. Only to whom He reveals ~~is~~
 can see ^{Him}. This is confirmed in Vedic literature: anyone who is surrendered
 soul, the Absolute Truth can actually be understood ~~by~~ ^{to} ~~him~~. This transcendentalist,
 by ~~the~~ continuous Krishna Consciousness, ~~not~~ being engaged in
 devotional service to Krishna, ~~has~~ ^{his} spiritual eyes ~~are~~ open ^{and} ~~closed~~
 Krishna is seen ^{by} them ^{through} revelation. Such a revelation is not ~~available~~
 even ~~for~~ ^{to} the demigods; therefore even for the ~~demigods~~ ^{Human} it is difficult
 to understand Krishna. And amongst the demigods ^{those} who are a little ad-
 vanced ~~are~~ are always in hope of seeing Krishna in ~~His~~ Two-hand
 Form as ~~Shambhu~~. The conclusion is that, although to see the Universal
 Form of Krishna is very, very difficult, and not possible for anyone and
 everyone, it is still more difficult to understand ~~His~~ personal Form
 as ~~Shambhava~~.

TEXT 53

ENGLISH SYNONYMS

na=never, aham=I, Vēdair=by studies of Vedas, na=never, tapasa=by serious penances, na=never, daneśa=by charity, na=never, ca=also, idjyaya=by worship, sākya=it is possible, evamvidho=thus like, drastum=to see drstavan=as you are seeing, asi=you are, yathā=like, mam=mine

TRANSLATION

3. The Form which you are seeing ^{with} your transcendental eyes ~~as I am~~
 / ~~transcendental~~ cannot be understood simply by studying ^{the} Vedas ^{or} undergoing
 serious penances, or by charity ^{or} by worship. ^{No one} ~~can see Me as I~~
 am.

PURPORT →

→ Krishna ~~is~~ as ~~He~~ appeared before His parents, Devaki and Vasudeva—
 four-handed Form, and then ~~transformed himself into~~ Krishna ~~for~~
 mystery ~~is~~ very difficult to ~~pierce~~: ^{For} persons who are atheist, and
 without any devotional service. ~~As~~ scholars who have simply studied

Vedic literature by grammatical ~~knowledge~~ or ~~for academic~~ qualification, Krishna is not ~~possible~~ to be understood. Neither is He to be understood by ~~such persons~~ who officially goes to the temple and offers worship. They get their respective ~~rewards~~, but they cannot understand Krishna as He is. Krishna can be understood only through the path of devotional service, as it will be explained by Krishna Himself in the next verse:

TEXT 54

ENGLISH SYNONYMS

bhaktyā-by devotional service; tv-but, ananyaya-without being mixed with pretty activities and speculative knowledge; sakya-possible, aham-I evamvidho this life; Arjuna-O Arjuna, jnatum-to know, drastum-to see, tattvena-in fact; pravestum-and to enter into, ca-also, paramata-0 the mighty-armed

TRANSLATION

4. My dear Arjuna, simply by undivided devotional service, I can be understood as I am, standing before you, and I can be seen directly. ~~They~~ Only ^{thus} you can enter into the mysteries of my understanding.

PURPORT →

→ Krishna can be understood only by the process of undivided devotional service. He explicitly explains ^{this here} so unauthorized commentators who try to understand Bhagavadgita by their nonsensical speculation, will see that they are ^{useless} wasting time. Nobody can understand Krishna how He came from parents in four-handed Form, and at once changed Himself into Krishna Form ~~from the very beginning~~. These things are very difficult to be understood by the students of Veda or by experience of philosophical speculation. So it is clearly stated here that nobody can see him, neither nobody can enter into the master. Those who, however, very experienced student of Vedic literature they can find out in the Vedic literature in so many ways. Just like in the ^{Svetasvatara} goparupanisad it is stated

there that if one has undergo serious penances then he can observe fasting on the jemnastiti day , the day on which Krishna appeared, and he can observe twice fasting on the ~~jikartisi~~ ^{kradasi}, the eleventh day of the moon. These are so many rules and regulations, so if one at all want to understand Krishna, they must follow the regulative principles as described in the authoritative literature. They can undergo penance in that principle, and so far as charity is concerned, it is plain that charity should be given over to the devotee of Krishna who are engaged in his devotional service to provide the Krishna philosophy or the Krishna consciousness in the world. It is the purpose and benediction to humanity to understand Krishna.

~~charity~~ ^{RupaGaur} Lord Jayatunga was appreciated by Jugoshami as the most ^{num}magnificent man of charity because it is love of Krishna which is very difficult to achieve so if anybody gives some amount of their money for the matter of propagating Krishna Consciousness, that sort of charity to the persons involved of distributing Krishna Consciousness is the greatest charity in the world. And if you worship as it is prescribed in the temple, in the temples in India there is always some deity usually Vishnu or Krishna, that is a chance for the people in general for worshipful respect to the Supreme Personality of Godhead. To the beginners of devotional service to the Lord, this temple-worship is very much essential, and it is confirmed in the Vedic literature ~~jy~~

one who has got unflinching devotion unto the Supreme Lord and one who is directed by the spiritual master in similar unflinching faith in him, such person can see Supreme Personality of Godhead by revelation. Therefore one who has not got such personal training under the guidance of bonafide spiritual master, it is impossible to even begin understanding Krishna. It is not possible for those who use mental speculation to understand Krishna. The word tu is specifically used here that no other process can be used; can be recommended; can be successful, to understand Krishna.

January 9, 1967

11.54

~~yacraytīnmkrṣṇāḥyēm param pribhīmanarakti etā ca mśkalah pumisah
krishnasdu bhaban svayam :~~ In the Vedic literature we find

it is stated that The Supreme Absolute Truth is person, and His name is Krishna and He ^{Sometimes} incarnates, he descends on this earth.

Similarly in the Srimad Bhagwatam also we find after the description of all kinds of incarnation of the Supreme Personality of Godhead, but when the name of Krishna appears, it is said that ~~this~~ Krishna is not ^{an} incarnation, ~~He~~ is the original Supreme Personality of

Godhead ~~Himself~~. These evidences are in Vedic literature and

Similarly in the Bhagavad-gita also the Lord says ~~this~~ mattah paritaram nanyat. The Lord says that there is nothing more superior than this form ~~of~~ Personality of Godhead Krishna." He

says also in the Bhagavadgita, ~~aham hi~~ devanām. He said

"I am the origin of all the demigods and after understanding Bhagavad-gita from the Supreme Personality of Godhead Krishna, Arjuna also

confirms this in the following words: ~~brahma parā dharmā purānam~~

~~param bhagavan~~ Arjuna admits that Krishna, "I now fully understand that you are the Supreme Personality of Godhead, the Absolute Truth, and you are

the resort of everything." Therefore the universal form which Krishna showed to Arjuna is not the ~~origin~~, the origin is ~~Krishna~~ form, and

~~the~~ universal form is particular with thousands and thousands of heads and thousands and thousands of hands, ~~it~~ is just to draw

the attention to those who have no love for God. It is not the original form of God. ~~The~~ ~~universal~~ form is not attractive for pure de-

votees who are in love in different kinds of milieus. For ex-

~~changing different kinds of milieus with the Supreme Godhead the~~ ~~see~~ ~~intimate~~ ~~relationship~~ ~~with the Lord~~ exchange from

~~original form of Krishna is there, therefore Arjuna who was so~~ ~~intimately related~~ ~~much in relationship with Krishna in friendship~~ this form of the

was not pleasing, but with it
of the universal manifestation did not please him. He was rather
afraid of Arjuna, who was constantly in companionship with Krishna.
must have had his eyes transcendental; he was not like an ordinary
man. Therefore he was not captivated by that universal form.
Therefore this form may be ^{seen} really wonderful for persons who are involved
elevating ^{themselves} by creative activities; but the two hundred forms of
Krishna is preferred and considered to be very dear for the per-
sons who are engaged in devotional service.

TEXT 55

ENGLISH SYNONYMS

My work
matkarmakṛ-my work engaged in doing; matparamā-concerning Me, The
Supreme; madbhaktah-engaged in My devotional service; sāṅgavarjitah-
freed from the contamination of previous activities and mental
speculations; nirairah-without any ^{enemies}; sarvabhūtesu-to every living
entity; yāḥ-one who ~~says~~, sa-hē; māṁ-unto Me; eti-comes; pāṇḍava-
the son of Pāṇḍu

TRANSLATION

55: Lord Krishna said, My dear Arjuna, anyone who is engaged in My pure
devotional service, freed from ~~the~~ contamination of previous ac-
tivities and mental speculations, ^{from} ^{and who} is friendly to every living
entity, such a person certainly comes unto Me.

PURPORT

Any one who wants to approach the Supreme of all the Persons of Godhead,
Krishnaloka in the spiritual sky, and be intimately connected with
the Supreme Personality of Krishna, ^{must take} this ~~secret~~ formula, as is stated
by the Supreme Personality of Godhead Himself. Therefore, this
verse is considered ^{to be} the essence of the Bhagavad Gita. Bhagavad
Gita is a book ^{directed to} the conditioned souls who are engaged in the
material world with the purpose ^{of} Nature, and who ^{do not}

know the real spiritual life, and Bhagavadgita is meant to ~~for them~~ show how one can understand his spiritual existence, and how ~~his~~ relationship ~~is~~ eternal related with the Supreme Spiritual Personality; and to teach one and how one can go back Home, back to Godhead. Now here is the verse which clearly explains the process by which one can attain success in his spiritual activity: ~~or~~ devotional service. So far as work in relation to Krishna is concerned, one ~~can~~ transfer his energy only ~~to~~ Krishna activities. In the ~~Bhagavad-gita~~ it is stated that Janasaktiyasya visayn jatharmubajingata niropantha Hrsn sambandat yuktapairagy am ucyate. This is the definition of work in relationship with Krishna. No work ~~is permitted~~ should be done by any man, but he ~~that~~ works in relationship to Krishna ~~then~~ this is called Krishna-karma as it is defined. Mostly people ~~are~~ engaged in many various activities, but one should not be attached to the result of the activities, it should only be done for Him. For example, one ~~is~~ engaged in business. Just to transform that business activity into Krishna Consciousness, one has to do business for Krishna. If Krishna is the proprietor of the business, then Krishna should enjoy the profit of the business. That should begin. Now the problem of support. If a business man is in possession of thousands and thousands of dollars, and if he has to offer it to Krishna, he can do it. This is ~~not~~ work for Krishna. Instead of constructing a big building for his sense gratification, he can construct a nice temple for Krishna, and he can install the deity of Krishna, and arrange for the deity's service, as is mentioned in the authorized books of devotional service. These are all Krishna-Karma. One should not be attached to the result of his work, but the result should be offered to Krishna,

and he should accept as prasadam as remnants ^{of nice} after offerings to Krishna. If one constructs a very big building to Krishna, and the deity of Krishna is there, he is not prohibited to leave there. But it is understood that the proprietor of the building is Krishna; this is called Krishna Consciousness. If, however, one is not able to construct a temple for Krishna, ~~building for Krishna~~, one can engage himself in cleansing the temple of Krishna; that is also Krishna-karma. One can engage himself to have a garden, and anyone who has land in India, ^{at least,} any poor man ~~has~~ has also got a certain length of land, ^{which} he can utilize ~~the land~~ for Krishna, ^{by} growing flowers ^{which} he can offer ~~many~~ to Krishna. He can sow the plants of Tulsi, because Tulsi-leaves are very important, serving Krishna, and Krishna has recommended in this Bhagavad-gita.

~~Ma~~ param pāpan stālam to serve Krishna desires that one offer him either leaf or flower, or little water, and He is satisfied. ~~He~~ ^{refers to} This leaf especially ^{refers to} Tulasi, so one can sow Tulsi-leaves and pour water on ^{the plants}. Even the poorest man can be engaged in the service of Krishna, ^{with} all this paraphernalia. These are some of the examples how one can engage in the matter of working for Krishna. Next is aparamā, one who considers that the Supreme abode of Krishna and association of Krishna is the highest perfection of life. Such person does not like to be elevated ^{wish} to the higher planets, such as the moon, ^{or} the sun ^{or} planet or heavenly planets, or even the highest planet of this universe, the Brahmaloka. He has no attraction for that. He has only attraction to be transferred to the spiritual sky, and even in the spiritual sky he is not satisfied ^{with merging} to march into the glowing ^{brahmijyoti} fulgence ^{being} ~~Brahmajoti~~ but he wants to enter into the highest spiritual planet, namely Krishnajoti, ^{Krishnato, Goloka Vrndavana} and He has full knowledge

and
of that planet, therefore he is not interested in any other ~~planets~~.
~~As indicated by the word madbhaktah,~~ ^{but specifically}
~~Then bhakta, he is fully engaged in the devotional service like the~~
~~nine process of engagement: hearing, chanting, remembering, wor-~~
~~shiping; serving his lotus feet, offering offering, making friend-~~
~~ship with Him;~~ ^{of the Lord, prayers, carrying out the orders of the Lord}
~~there are different processes of devotional-service:~~
^{In all nine}
One can engage himself in either ~~these nine kind of~~ devotional pro-
cess, or eight, or seven, or at least ~~one~~, ⁱⁿ that will also make ^{surely one perfect}
~~suffice.~~ ^{significan} ~~The next term is sangavarjita, this is very essential.~~ One
should disassociate himself from persons who are against Krishna.
^{Not only}
~~Persons who are against Krishna apart from the atheistic persons,~~
~~but also~~ ^{fruitive}
~~those who are attracted to fruit of activities and those who are~~
~~attracted to mental speculation business, they are also against~~
Krishna. Therefore the pure form of devotional service is de-
scribed in the Bhaktasambinosu as follows: anyabhilisita
Bhakti-rasanta-sindhu ^a
jnana karma vivarjita ^{Krsha drusilanam bhakti}
sunyam gnanihrik; aditivartitam anukulyeta ^{preenau cilum bahktir}
uttama. In this verse Vakshami clearly states that if anyone wants
to execute unalloyed devotional service, he must be freed from all
^{contamination.}
kinds of material ~~results~~. He must be freed from ~~all~~ ^{the} association of
persons ^{who are} ~~addicted to~~ ^{fruitive} activities and ~~addicted to~~ ^{mentally} ~~speculations.~~ ^{After being freed from such unwanted association and from the contamination of}
^{speculations. In such a way one who cultivates the knowledge of} ^{favorably}
Krishna ^{favorably} that is called pure devotional service ^{without} ~~any contamination of material deserts.~~ Thinking of Krishna or act-
ing for Krishna must be favorable. It is also said that aaukulaysya
sanaalpa trapikulym tiparaaam. One should act and think of
Krishna favorably, Not thinking Krishna unfavorably. Now Krishna
~~Kamsa was an enemy of Krishna.~~
~~was considered to be the enemy of Ganesha and Ganesha wanted to kill~~
~~Krishna~~ ^{Krishna}
~~from the very beginning of his birth, he planned in so~~
~~Him, nor always~~
~~many ways to kill Krishna and because he could not be successful, to~~
^{un}

With Krishna he was always thinking of Krishna. So here is Krishna-
While you are working, while you are eating and while you are sleeping,
in every respect, he was always ~~is~~ Krishna consciousness, but that
Krishna consciousness was not favorable and therefore in spite of
his thinking of Krishna ~~always~~ 24 hours he was considered ^{a day,} ^{a demon,}
and Krishna at last killed him. Of course anyone who is killed by
Krishna he attains salvation immediately, but that is not the aim of
the pure devotee. The pure devotee does not want even salvation.
He does not want to be transferred even to the highest planet of
Gokula Vrndavana. His ~~only~~ only objective is to serve Krishna anywhere he
may be.

A devotee of Krishna is friendly to everyone. Therefore ~~he~~ it is said
~~here that~~ he has no ~~any~~ enemy. ~~How is this?~~ A devotee situated in
Krishna Consciousness knows that only devotional service to Krishna
can relieve ~~a~~ person from all ^{the} problems of life. He knows that. He
has personal experience of ~~that~~ and therefore he wants to introduce
~~this~~ system, Krishna Consciousness, into ~~the~~ human society. There
are many examples in ~~history~~ ~~of~~ ~~many~~ ~~times~~ ~~the~~ ~~devotees~~ of the Lord risking
their lives ~~for~~ for the spreading of God Consciousness. The fav-
orite example is Lord Jesus Christ. He was crucified by the non-
devotees, but He sacrificed His life only for spreading God-con-
sciousness. Of course, it ^{would be} superficial to understand that He was
killed. Similarly, in India also there are many examples, like
Thakur Narada. ~~and~~ ~~in~~ ~~such~~ ~~situations~~ ~~devotees~~ ~~who~~
~~such risk? Because~~ ~~such~~ ~~times~~ ~~Why~~ ~~they~~ wanted to spread Krishna Consciousness,
and it is difficult ~~to~~ ~~ays~~ ~~their~~ ~~enemy~~ ~~not~~ ~~only~~ ~~to~~ ~~the~~ ~~Supreme~~
~~entity~~ ~~of~~ ~~Godhead~~, ~~difficult~~ ~~to~~ ~~the~~ ~~devotees~~ ~~and~~ ~~those~~ ~~who~~
~~are~~ ~~engaged~~ ~~in~~ ~~spreading~~ ~~the~~ ~~Cult~~ ~~of~~ ~~Krishna~~ ~~Consciousness~~ ~~in~~
~~the~~ ~~world~~. Krishna Conscious person knows that if a man is in

to cultivate knowledge; because, through knowledge, one will be able to understand his real position and gradually develop knowledge there, 1 1 will be able to understand the Supreme Person of God by gradual process. In the execution of cultivation of knowledge, there are processes which make one understand that he himself is the supreme, and that sort of meditation is preferred, if one is unable to be engaged in devotional service. If one is not able to meditate in such a way, then for him prescribed duties, as they are enjoined in the Vedic literature for different classes of men, prescribed duties for the Brahma, prescribed duties for the Chaturyas, prescribed duties for the Vaishyas, prescribed duties for the Shuras, which we shall find in the later chapter of Bhagavad-gita, as they are explained in a later chapter recommended. But in this chapter, of described even one should give up the result. To give up the result means to employ the result of karma for some good cause. So summary is that, for reaching the Supreme Personality of Godhead, the Highest Goal, which ordinary people are after there are two processes. One process is by gradual development, and the other process is direct. So devotional service in Krishna Consciousness is the direct method, and the other method is first to work, renounce the result of ones activities, then come to the stage of knowledge, then come to the stage of meditation, then come to the stage of understanding the Supersoul, then come to the stage of the Supreme Personality of God. Either one may take it step by step, or directly. But direct process is not possible for everyone, so indirect process is also good for them. It is, however, to be understood that this process is not recommended for Arjuna, because he is already in the stage of loving devotional service to the Supreme Lord. It is for others, who are not in this state, for them

that

is offered

the gradual process of renunciation, knowledge, meditation and realization
of the super-soul Brahman this process should be followed.

Now, as for the Bhagavad-gita, it is ~~concrete~~, it is direct method. Everyone
is advised to ~~take~~ the direct method and surrender unto the Supreme
Person of God Krishna.

TEXT 13

ENGLISH SYNONYMS

advesta-non-envious; sarvabutantanam-for all living entities, maitrakh-
friendly, karuna-kindly, eva-certainly, ca-also, nirmamo-without sense
of proprietary, nirahamkarah-without any false ego; sama-equally,
duhkha-distress; sukha-happiness, ksami-for gaining

TRANSLATION

13+14: ~~one~~ who is not envious but ~~instead~~ is friend to all living creatures,
~~antagonist and kindly~~ ~~and~~ ~~who~~ ~~himself a proprietor~~ who is
free from false ~~ego~~ and equal both in happiness and distress,

TEXT 14

ENGLISH SYNONYMS

samtustah-satisfied, statam-satisfied, yogi-engaged in devotion, yatama-
endeavoring, drdhaniscayah-with determination, mayy-unto me, arpita-
engaged, mano-mine, buddhib-intelligent, yo-one who, madbhaktah-my
devotee, sa mē priyah-he is my dear.

TRANSLATION

~~Such person~~ always satisfied, and engaged in devotional service with
determination, and compact in ~~the~~ mind and intelligence ~~with~~ ~~the~~ such
~~devotee~~ ~~is~~ is very dear to ~~Me~~.

PURPORT →

Now again coming to the point of the devotional service, the Lord is
trying to describe the transcendental qualification of a pure de-
votee. In the two verses, 13 and 14, a pure devotee is never dis-
described as

in the instruction received from the spiritual master ~~following~~ and because his senses are controlled therefore he is determined and he does not deviate ~~therefore~~ by false arguments ~~otherwise~~ because nobody can deviate him from the fixed determination of ~~devotional services~~. He is fully conscious of Krishna that I am the eternal Supreme Lord so nobody can disturb him and all those qualifications make him qualified to entirely ~~devote~~ his mind and intelligence unto the Supreme Lord. Such a standard ~~devotional services~~ is very rare undoubtedly; but a devotee becomes situated in that stage by regulated principles of devotional service, and the Lord ~~says~~ ^{replies} that he is very dear to Him. The Lord is always pleased with all his activities in full Krishna Consciousness.

TEXT 15

ENGLISH SYNONYMS

yasmān—from whom; na—never, advijate—ajitated, iko—persons, lokan—Bramyavas; na—never, advijate—disturbed, ca—also, yah—anyone, harsa—happiness, amarsa—distress, bhayo—fearfulness, dvegair—anxiety, mukto—freed, yah—freed; sa—anyone, eśa—also, me—mine, priyah—very dear

TRANSLATION

15. ^{He for no one} person ~~for~~ whom ~~nobody~~ is put into difficulty, and ~~who~~ who is not disturbed by ~~any~~ anxiety, ^{steady} equipped in happiness and distress, ~~all kinds of anxieties~~, such person is very dear to Me.

PURPORT

A few ~~other~~ qualifications being described as abovementioned in the previous verse, nobody is put into difficulty, nobody is put into anxiety, fearfulness, or dissatisfaction by such devotee. Devotee being kindly to everyone, he does not act in such a way that one may be put into such anxiety. At the same time, if others want to put

a devotee into such anxiety as abovementioned, he is not disturbed. Although he does not try to get out of all kinds of anxiety that is still by the grace of the Lord so practiced that he is not disturbed. by any kind of outward disturbance. Actually a devotee always being engrossed in the matter of Krishna Consciousness and engaged in devotional service, all such material circumstances cannot woo him. Generally a materialistic person becomes very happy when there is something for his sense gratification and his body when he sees/ ^{that} Others have got something for sense gratification and he hasn't got he is sorry and when he is expecting something wrong from other enemy that is called fear and when he cannot successfully execute something he becomes dejected. If a devotee is always transcendental from all this disturbances from material situation, therefore he is very dear to Krishna.

TEXT 16

ENGLISH SYNONYM

anapeksah-neutral; sucir-clings; daksa-expert, udasino-careless, gata-vyathah-freed from all distress; sarvarambha-all endeavoring, pariyagi-renouncer; yo-anyone; madbhaktahMy devotees; sa-if; me-mine, priyah-very dear.

TRANSLATION

16; A devotee who is not dependent on ^{the} ordinary course of activities is purek expert, ^{without care,} free from all pains and ~~does~~ not ^{striving} endeavor for ~~any~~ ^{some} result, ~~with a devotee~~ ^{-- he} is very dear to Krishna.

PURPORT

→ A devotee may be offered so many things for sense enjoyment, especially wealth. Money is offered to a devotee ^{which} is not ^{sought after} ~~endeavored~~ by him; yet automatically, by the grace of the Supreme Lord, ^{it} comes to ~~him~~, but he is not agitated by such ^{money}. Naturally, a devotee takes ~~his~~ ^{that}.

engages in at least twice a day, rises early in the morning, and ~~takes~~ the devotional service. Therefore, he naturally clings both inwardly and outwardly ^{to God}. A devotee is always expert because he fully knows the ^{meaning} ~~sense~~ of all activities of life, and he is ^{guided by} ~~convinced by~~ the authoritative Scriptures. Therefore he is known as expert. A devotee never takes the side of a particular party, ^{and so} he is ^{without care} ~~careless~~. He is never in pain ^{because} he is free from all designation. He knows his body is ^{but} a designation; so, if there is some ~~pain~~ ^{in the} bodily, ~~he~~ he is ^{unouched by} ~~free from~~ all such desecration. The pure devotee does not endeavor for anything which is against the principle of devotional service. Take, for example, constructing a big building that requires great energy, but a devotee does not take to such business if it is more beneficial for advancing his devotional service. A devotee may construct a temple for the Lord, and for which he may ^{feel} take all kinds of anxiety, but he does not take such ^{etc.} business for construct, ~~a~~ a house for his personal relations.

TEXT 17

ENGLISH S NONYMS

%yo-one who, na-never, hrsyati-takes pleasure, na-never, dvesti-griefs, na-never, socati-laments, na-never, kankati-desires, subha-auspicious, bhasubha-in auspicious, parityagi-renouncer, bhaktiman-devotee, yah-one who is, sa-he is, me-mine, priyah-dear

TRANSLATION

17. ~~one~~ ^{ONE} who does not ^{grasp either} pleasure ~~nor~~ or grief ~~nor~~ laments nor ^{both} desires, and ~~renounces~~ ^{of} auspicious and inauspicious things, ~~he~~ ^{is very dear to Me:}

PURPORT →

The Pure devotee is neither happy nor distressed in the matter of material

PURPORT →

→ The position of pure devotee is described in these two verses, 17, 18.

→ A devotee is always free from all bad association. Sometimes one is praised and sometimes he is defamed; that is the nature of human society. But a devotee is always transcendental to such artificial reputation and defamation, ^{as he is to} distress or happiness. He is very patient, and he does not speak ~~anything~~ except ^{on} the topics of Krishna. Therefore he is called silent. Silent does not mean that one should not speak at all; silent means one should not speak nonsense. One should speak only ^{of} the essential, and the most essential speech for the devotee is to speak for the Supreme Lord. Therefore he is silent. He is happy in all conditions. Sometimes he may get very luxurious foodstuffs; sometimes he may not get such thing, but he is satisfied even ^{by the most} ordinary foodstuff, ^{or the most} ordinary residence. ~~because~~ He does not care for any residential facility. He may sometimes live underneath a tree, and he may sometimes live in a very palatial building; neither of them has any ^{special} attraction ~~for him~~. He is called fixed because he is fixed in his determination and knowledge. We may find some repetition of the same words in the description of the qualifications of a devotee. ^{But} that ^{is} not ~~actually~~ ^{It is meant} repetition. ~~they are~~ ^{to} illustrate ~~the~~ this fact that a devotee must acquire all these qualifications. Without good qualifications one cannot be a pure devotee. ~~Karapaktesya~~ And again, there is no good qualification ⁱⁿ a person who is not a devotee. Therefore, one who wants to be recognized as a devotee must develop these good qualifications. Of course, he does not extraneously endeavor ~~to~~ acquire ^{each one} ~~these qualifications but his~~ engagement in Krishna Consciousness and devotional service automatically helps him ^{to} develop these symptoms.

TRANSLATION

without beginning

19. You are the origin, middle, ~~and end~~, ~~having~~ ~~numberless~~ arms,
 and ~~the~~ sun and moon ~~all~~ by Your own radiance, eating
~~entire~~ this universe.

PURPORT → The origin, middle, and end, all ~~the~~ numberless arms, sun and moon, are You, eating this universe. Among Your great, unlimited eyes,

There is no limit to the six kinds of opulence of the Supreme Personality of Godhead. Here, and many times, the same thing appears to be repeated, but according to the Scriptures this repetition of the same thing is not faulty. It is said that at the time of bewilderment or wonder of great ecstasy, something is repeated more than once. That is not faulty concept! The purport is that there is no difference between the original or the copy; concept and concept are one.

TEXT 20

dyava-in the outer space, prthivyo-of the earth, antamram-in between, hi-certainly, vyaptam-pervaded, tvayai-by you, akena-by one, disas in all directions, sarvah-all; drstva-by seeing, adbhatam-wonderful, rupam-form, tigratm-grace, tave-you, udam-terrible, loka-planetary system, rayam-tree, pravyathitam-purport, mahatman=O the great.

TRANSLATION

You are spread throughout

20. Although You are one, ~~in~~ the sky and the planets and ~~in~~ between the outer space you are spread all over O great, I see this terrible form, ~~and the~~ planetary systems are ~~described~~.

PURPORT → Arjuna, seeing a Sampadraja universal form, saw the Dyavaparthivam, this is significant, and lokatrayam, this word is also significant. It appears that not only Arjuna saw the Universal Form of the Supreme Lord, but ~~there were others~~ in the various planetary systems, ~~they~~ also saw. This means that the seeing of the Universal Form by Arjuna was not like dreaming, but whoever was in doubt with that divine vision by the lord, all of them saw that Universal Form exhibited in the battlefield.

-4-

rupam-form, mahat-very great, te-of you, bahu-many, vaktran-faces, netram-
eyes, mahabaho-mighty arms, bahu-many, bahu-arms, uru-eyes, padam-legs,
buhudaram-belliesbahudamstra-many teeth, karalam-horrible, drstva-one
thing, lokah-all the planets, pravyathitas-purport, tatha-similarly, aham-I
TRANSLATION

TRANSLATION

TRANSLATION **One,** **thei'**
23.0 ~~the~~ Mighty armed all the planets with demigods, they are perturbed by
seeing your many faces, eyes, arms, bellies and legs, and terrible
teeth. **And**, as they are perturbed, so am I.

TEXT 24

TEXT 24 *price of \$100,000.* The following is extracted from the
ENGLISH SYNONYMS employed to help render the original in English.
 nabhaspr̄sam=touching the sky; diptam-glowing; anēka-many; varnam-color,
 vyatta=open; bhānam=birth; dipta-glowing; visala-very great; netram-eyes,
 drstva-by seeing; hi-certainly; tvam-you; pravyathita-perturbed; antara-
 within; atmā-soul; bhūtīm=science; nā-ho; vindami-and have; samam-mental
 tranquility; ~~vācas~~; vishō-0 lord ~~Vishnu~~ Visbhū

TRANSLATION

24. O All-pervading Vishnu, I am ~~not~~ unable to keep the equilibrium of my
mind and ~~extreme~~ ^{desire} Seeing your ~~surrounding~~ filling the skies, Your
mouths and eyes being ~~revered~~ and afraid ~~of~~

TEXT 25

ENGLISH SYNONYMS

damstra-teeth, karalañi-like that, ca also, te-your, mukhani-faces,
drstvai-seeing, eva-thus, kalahala-the fire of death, samnigbhani-blazing,
diso-direction, ha-jane-d6 not know, na labhe-neither get, ca sarma-
grace, prasida-be pleased, devesal6 lord of all lords, jagannivasa-refuge
of the worlds

TRANSLATION

15:0 ~~Lord~~ ^{Lord} of the ~~one~~ ^{one} Refuge of the worlds, please be gracious ^{to} me! I cannot keep myself balanced ~~by~~ seeing your death-like faces, teeth, and fangs and I am ~~wandering~~ bewildered in all directions; and awful

TEXT 26

AÑGEE-HE, exordium, (Bhishma) to go/dig/protect

ENGLISH SYNONYMS

ami-all those ca-also, tyam-you, dhrastra-of the dhrtarastra sutra,
 asya-all; ~~sarvāputrāḥśōḥ~~; sarve-with; "saḥai" eva-with, avani-warrior king,
 samghaih-groups, bhismoi-of the name, dronah-of the name, sūtāputrās-
 Karna, tathā=also, yeaha-with; "asmādiyair" over, apī over; yodhamukhyaih-
 chief among the warriors

TRANSLATION

26: All the sons of Dhrtarastra, along with their allied kings, Bhima, Drona and
 Karna, ~~and~~ ~~with~~ ~~their~~ ~~soldiers~~ ~~too~~ — ~~and~~ ~~all~~

ENGLISH SYNONYMS

vaktrani-mouth, te-your, tvaramaha-fearful, visanti-entering, damstra-teeth, karalani-like that, bhayanakdhi-fearful, kedid-some of them, vilagga-being attached, dasanantafesu-with the teeth, samdrsyante-beeing seen curnitair-smashed, uttamangaih-by the head

TRANSLATION

27: Every one of them rushing into some mouths, ~~and~~ ~~was~~ smashed ~~with~~ ⁶⁷ their ~~heads~~ ~~the~~ ~~fearful~~ teeth. Some ~~are~~ ~~are~~ are being attacked between the teeth, as I can see.

PURPORT →

→ In the previous verses the Lord said, ~~now~~ "I shall show you other things also, which you may be interested to see." Now Arjuna is seeing that the opposite party like ~~princes~~ Bhima, Drona, Karna and all the sons of Dhrtarastra — they are being smashed with their soldiers; ~~as~~ ~~as~~ Arjuna saw that his soldiers also were being smashed. This indicates that after the death of all the persons assembled at Kurushetra, Arjuna will be ~~the~~ victorious. It is also mentioned ~~here~~ ^{that} with Bhima, who is supposed to be unconquerable by Arjuna, ~~he~~ will also be smashed. So also Karna. Not only ^{will} the great

TRANSLATION

30:0 Vishnu, I see You ~~are~~ devouring all people by Your blazing mouth, and covering all the universe by Your ^{immeasurable} ~~immortal~~ rays. You are manifest with scorching ~~the~~ worlds, You are manifest.

TEXT 31

310 the Lord of Lords, ~~you~~ so fierce formerly please let me know who
are you. I offer my obeisances unto you. Please be gracious upon me I
do not know what is your mission. I want to know particularly about this.

TEXT 52

ENGLISH SYNONYMS

sribhagavat uvaca=the Personality of Godhead said; kalo=time; asmi=I am,
loka=the worlds; ksayakrt=to destroy; pravrddha=to engage; lokan-all
peoples; samanartum=to think of; iha=in this world; pravrttah=to engage,
rte'pi-without; tvam-you; na=never; bhavisyanti=said this; sarve-all; vasthitah
situated; ppratyaniksu=in the world; yodhah=by this ~~because~~
TRANSLATION Time I am the Destroyer of the worlds

The Supreme Personality of Godhead said: I am just appeared to destroy all people and ~~all~~ soldiers on both sides will be killed. ~~and~~ except you (the Pandavas),

PURPORT → DESCRIPTION OF SUBJECT-OF INFORMATION

Although Arjuna knew Krishna was his friend and the Supreme Personality of Godhead, still he was puzzled by the various forms exhibited to him by Krishna.

Therefore he asked ~~for~~ ^{about} the actual mission of this devastating force. The Lord ~~the~~ exhibits His diverse forms. It says in the Vedic literature that the Supreme Truth ~~not~~ destroys everything, even the Brahman. ~~It is said like this.~~

Some time ago the Bhāratas and the Kṣātṛas and everybody becomes rewardless
by assistance of the Supreme. In this form of the Supreme Lord is the all-
devouring giant. Here Krishna presents Himself in that form of Time,
and He expressed His desire that, except for the Pandavas, everyone who was
present at that battlefield should be devoured by Him. Now Arjuna was not
in favor of the fight, so maybe he thought better not to fight and there
would be no frustration. In reply to that the Lord said, even if you
do not fight, the plan is already made that everyone of them will be de-
stroyed. The time is already finished. If you stop fighting they will
die in another way. Death cannot be checked, even if you do not fight.
The change of decision to fight, because they are already dead. Purport
that the has take: for may is, when time is therefore destruction, any manifestation to be van-
quished by the desire of the Supreme Lord. That is the law of Nature.

TEXT 33

TRANSLATION

33: Therefore, get up and prepare for fighting, ~~and~~^{to} after conquering
your enemies you will be able to enjoy the flourishing kingdom. All of
them are already put to death by my ~~obedient~~ arrangement; ^{and you} therefore,

Savyasacin, ~~you can~~ can ~~not~~ be ~~but~~ an instrument of this fight.

PURPORT →

place his

→ Savyasacin means one who can fix the arrows very nicely in the field, so Arjuna is addressed as an expert warrior, who can fix the arrows for killing enemies. Just become an instrument ~~of him trāṇatram~~, this word is very significant! The whole world is moving under some plan of the Supreme Personality of Godhead. Foolish persons who have not sufficient knowledge ~~think that~~ think that Nature is moving without any plan and accidental. ~~rotation~~ ~~of the material creation~~, just like there are many so-called scientists ~~who~~ suggest perhaps it was like this, maybe like this, but there is no question of ~~rotation~~ ~~of the material creation~~ execution for is no ~~rotation~~ perhaps and maybe there is explicit plan for executing this material world? What is this plan? The plan is this ~~materialization~~, ~~cosmic manifestation~~, is a chance for the conditioned soul to go back to godhead, back to home. So long they have got the dominant feature of mentality, of ~~guru~~ over the material nature, they are conditioned. Therefore, anyone who can tell himself the plan of the Supreme Lord, or be in Krishna Consciousness, ~~is~~ is the most intelligent. Creation and destruction of the cosmic manifestation is under the superior guidance of God. So the war at Kurukshetra ~~that~~ is the plan of God. Arjuna requested ~~to~~ refused to fight, but told that he should just desire after the Supreme Lord and thus become happy. If anyone is in full Krishna Consciousness His life is devoted in the transcendental service, ~~then~~ he is perfect.

TEXT 34

dronam—also Drona; Bhismam—also Bhishma; jayadratham ca—also Jayadratha, karnam—also Karna, tatha—also, anyan—others, api—certainly, yodhaviran—great warriors, Mayh—by Me, Hatams—already dead, tvam—you, jahis—become victorious, ma—never, vyathista—be disturbed, yuddhyasva—just fight, jetasi—just conquer of, rane—in the fight, sapānan—your enemies

TRANSLATION

34. The Lord said: ~~You~~ are already destroyed all the great warriors like Drona, Bhism, Jayadratha, Karna. Therefore you simply take a little trouble to fight and ~~you will~~ vanquish your enemies.

PURPORT →

→ Every planet made by the Supreme Personality of Godhead, but He is so kind and merciful upon His devotees. He wants to give the credit to those devotees who act according to the desire of the Supreme Personality of Godhead. Life should therefore move in such a way that everyone should act in Krishna Consciousness, so that one can understand the Supreme Personality of Godhead, through the medium of a spiritual master. The plan of the Supreme Personality of Godhead is understood by the mercy of the Supreme Personality. Therefore, the plan of the devotee is as good as the plan of the Supreme Personality of Godhead. One should follow this such plan and be victorious in the struggle for existence.

TEXT 35

Samjaya uvaca-Samjaya said; etac-thus, chutvā-hearing, vacanam-who was, kesavasya-of Krishna, krtahjalir-folded hand, vepamanah-flowing, kiriti-Arjuna, namaskrvya-by the authority of the sense, bhuya-again, eva-also, aha-krsnam-said unto Krishna, sagadgadam-faltering, bhitabhitah-fearfulness, pranmya-offering obeisances.

TRANSLATION

35. Samjaya said to Dhritrashtra, O King! After hearing all these words from the Supreme Personality of Godhead, Arjuna trembled, became trembling and with fearfulness and folded hands, offering obeisances, began, faltering, to speak as follows:

PURPORT →

Description of Bhagavad Gita Chapter XII-XIV

→ Kiriti is the name of Arjuna as we have already explained that the situation created by the universal form of the Sup: Pers: of God: , the external relationship of Arjuna became bewildered wonder; therefore he began to offer

his respectful obeisances to Krishna again and again and with faltering voice he began to pray not as a friend, but as a devotee in wonder.

TEXT 36

arjuna uvaca-Arjuna said, sthane-rightly, hrsikesa-O the master of all senses, utava-yonīśā pṛakīrtya the glories, jagat-the whole world, prahrṣyat= rejoicing; anurajyate-becoming attached; & faksamśi-the demons, bhitanī= out of their futility, diso-direction, dravanti-fleeing, sarve-all, namasyanti-offering respect; ca-also, siddhasamghaḥ-the perfect human

being, & tasya= to satisfy Baladeva, his friend, & companion,

TRANSLATION: Now Arjuna said, O Master, you are the perfect Lord,

Master of the Deities, the world ~~in general~~ becomes ~~attached~~, joyful by hearing your name, and ~~they~~ become attached to You. But the demons ~~they~~ are afraid, ~~of you~~, they even ~~want to flee~~ and there, while the perfect human entities ~~offer~~ ~~respect~~ their respectful obeisances ~~and~~. All ~~this~~ ~~things~~ ~~are~~ rightly done.

PURPORT

Arjuna, after hearing from Krishna about the pre-conceived decision, in the matter of the Battle of Kurushetra, was enlightened and ~~had~~ a great devotee and friend of the Supreme Person of God. He said that everything done by You is quite fit. The idea is, Arjuna confirmed that Krishna as the Maintainer and ~~the~~ Object of worship ~~of~~ the devotees, and Krishna as the Destroyer of the undesirables ~~and~~ ~~they~~ are equally ~~good~~. He understood ~~that~~ when the Battle of Kurushetra was being concluded, in the outer space there were present many demi-gods, siddhas, and the intelligents of different other planets and they were observing the fight because Krishna was present there to see the decision. So when ~~they~~ He saw the Universal Form of the Lord for killing all the undesirables, they took pleasure in it. But others who were demons and atheists, ~~they~~ could not bear it, when the Lord was praised. Out of their

natural fear of the Devastating Form of the Supreme Personality of Godhead, they fled away. So this kind of treatment to the devotees and the atheists by the Supt Personality is eulogized by Arjuna: IN forty cases A devotee glorifies the Lord, because he that ~~a devotee~~ knows whatever is done by the Supr. ~~Personality of Godhead~~ is good for all.

TEXT 37. CONTINUED FROM THE PREVIOUS PAGE IN ENGLISH

English SYNONYMS

kasmac=what for, "ba" also, te=unto you, na-not, nameran-proper obeisances, mahatmaha=the great, gariyase-you are better than, brahmano-Bramha, apy-although, adikarte-the Supreme Creator, ananta-unlimited, devesa-god of the gods, jagannivasa-for the resort of the universe, rvan-unto you, ak-saram-perishable, sad-asat-cause and effect, tatparam-transcendental,

yat-because

TRANSLATION

SYNTHESIZED: SIX OJESK MEET AND DILATE

O Great One, You are greater than Brahma; You are the original Master. Why should they offer their respectful obeisances up to You, O Limitless ~~Harmless~~ One? O Refuge of the Universe, You are the invincible Source, of the universe, cause of all causes, transcendental to this material manifestation.

PURPORT: HUMA LOOMA! VEDA PURVAPADAMUHUMA

→ This offering of obeisances up to Krishna by Arjuna, indicating that He is worshipped by everyone, He is all-pervading, and He is the Soul of every soul. He is addressing Krishna as Mahatma, that is, the most magnanimous and unlimited ~~and omnipotent~~. Nothing ~~exists~~ which is not covered by the influence and energy of the Supreme Lord and ~~all~~ ^{such} He is the Controller of all demigods, above all ~~other~~ gods and demigods, and He is the center of the whole Universe. ~~He~~ also thought that even all the perfect living entities and powerful demigods must offer their respectful obeisances unto ~~Krishna~~, because ~~none~~ is better than ~~He~~. He especially

Brahma

mentions that you are better than Brahma, because Brahma is created by Krishna. You Brahma is born out of the lotus stem, grown from the navel abdomen of Garbhadekshaya Vishnu, Gauras. Garbhadekshaya is planetary expansion therefore Brahma and Lord Shiva, who is born of Brahma and all other demigods must offer their respects to Krishna. It is said in the Bhagavad-gita that the Lord is respected even by Lord Shiva and Brahma and similar demigods. The Sanskrit word aksarām is very significant, because this material creation is subject to destruction, but the Lord is above this transcendental material creation. He is the cause of all causes, and being the cause of all such causes, He is superior to all the conditioned souls within this material Nature, as well as the material cosmic manifestation. He is, therefore, the all-great Supreme.

TEXT 38

ENGLISH SYNONYMS

tvam-you, Adidevah-original Supreme God, purusah-personality, purahas-old, tvam-your, asya-this, visvasya-universe, param-transcendental, nidhanam-resort, Vetta-kHow, osi-you, vedyam-ca-are able param ca-transcendental, dhama-resort, tvaya-by you, tatam-pervaded, visvam-universe, anantarupa-unlimited form

TRANSLATION

You are the original personality, Godhead. You are the only ~~cause~~ of this manifested cosmic world. You know everything and you are the only knowable. You are above the material modes. Of the ~~unlimited~~ Form, this whole cosmic manifestation is ~~due to~~ you.

PURPORT →

→ Everything is resting on the Supreme Personality of Godhead; therefore He is the ultimate resting place. Everything, even the effulgence, or Brahman, rests on the Supreme Personality of Godhead, Krishna. He is the knower of everything that is happening in this world, and if knowledge has any end, He is the end of all knowledge. Therefore, He is the known and the knowable.

He is the object of knowledge because He is all-pervading. Because He is the cause in the spiritual world, therefore He is transcendental, and He is chief in the transcendental world.

TEXT 39

ENGLISH SYNONYMS: vayu=air; yam=controller; agni=fire; varuhah=water; sasankah-mooch,

prajaptis=Bramha; tvam-you; prapitamahas-grandfather; naamo-offer me respect, namas te-again I offer my respect, stu-unto you, sahasrakrtvah-

a thousand times, punas ca-again, Bhuya-again; api also, namo-offer my respect; namas te offer my respect

TRANSLATION: a prajapti or Brahman, a controller, a fire, a water, a moon,

39: You are the Supreme Controller! You are fire, you are water, You are the moon, You are the first living creature, You are the controller of all living creatures, therefore I offer my respectful obeisances a thousand times, again and again!

PURPORT

The Lord is addressed here as the air because the air is the most important representation of all the demigods. He is the all-pervading demigod. And He addressed the grandfather because he is the father of Bramha, the first living creature of this universe.

TEXT 40

ENGLISH SYNONYMS

namah-offering obeisances; purastad=the front; atha=also, prsthatas-in the back, te-you, stu=offer my respects, te-unto you, sarvata-from all sides, eva-sarva-because you are everything; anatavirya-because you are everything, amitavikramas-unlimited force, sarvam-everything, samapnosi-cover, tato'si-therefore you are, sarvah-everything

TRANSLATION

40: I offer my respects from the front, from behind, and from all sides. O the

✓ unbounded power, You are the Master of ~~unlimited~~ ~~powers~~ and You are
unlimited potency; You are the Master of ~~unlimited~~ ~~powers~~ and You are
all-pervading, therefore and thus You are everything!

PURPORT →

→ Out of his loving ecstasy over Krishna, his Friend Arjuna is offering his respects from all sides. He is accepting that God is the fire of all potency of all prowess and far better than all the great warriors assembled on the battlefield. In the Vishnunama tantra it is said like this:

Anyone who may come before him, even the demons, you are the creator of all of them. OH! the Supreme Personality of Godhead.

TEXT 41

ENGLISH SYNONYMS

sakhe-friend, iti-thus, matva-thinking, prasabham-temporary, yad-whatever, uktam-said, he Krishna-O Krishna, He Yadava-O Yadava, he sakheti-O my dear friend, ajanata-without knowing, mahimānam-glories, tave-I am-your, maya by me, pramādat-out of foolishness, pranayena-out of love, va'pi-either

TRANSLATION

41. I have ~~addressed~~ You, O Krishna, O Yadava, O my Friend without knowing Your glories ~~so~~, ~~excuse~~ whatever I have done, in madness or in love ~~either~~.

PURPORT →

→ Krishna is manifested before Arjuna in the Universal Form, but Arjuna could not forget his friendly relationship with the Supreme Lord. Therefore, he is asking pardon and requesting Him to excuse him. He is admitting that, formerly, he did not know that You can assume such a universal form, although You explained ~~as my intimate friend and did not know~~ How many times I have dishonored You by addressing You, O my friend, O Krishna, O Yadava, without knowing Your opulence. But Krishna is so kind and merciful that, in spite of such opulence, ~~He~~ He played with Arjuna as ~~He~~ He ~~never~~

Friend, that is the transcendental loving reciprocation between the devotee and the Lord. The relationship with the living entity and Krishna is fixed eternally, ~~that~~^{It} cannot be forgotten, as we can see from the behavior of Arjuna for although ~~he has seen~~^{he saw} such opulence in the Universal Form, he could not forget his friendly relationship with Krishna.

TEXT 42 *Das Wörterbuch ist eine Sammlung von Begriffen, die
eine Reihe von Begriffen mit gleichem oder ähnlichen
Bedeutungen zusammenfasst.*

yac-whatever, ca-also; avaha-sartham-for, joking, asatkrto-dishonor, usi-have
 been done; vihata-in relaxation; asayya-in joking, asana-in resting place,
 bhojanesu-or eating together, eko-alone, athava-or, apy-also; acyuta-
 O the infallible; tatksamaksam-as your competitor, tat-all those, ksamaye-
 excuse; tvam-unto you, aham-I, aprameyum-immeasurable.

TRANSLATION

~~I have dishonored~~ you many times while in relaxation, while lying on the same bed or eating together, sometimes alone, sometimes in front of many other friends. ~~I have done so many offenses~~ Please excuse me for all that I have done. ~~The many offenses I have committed~~

ENGLISH SYNONYMS at [synonyms.com](#) and as files of words at [synonym.org](#)

CHAPTER XI, TEXT 43

TRANSLATION

43 You are the Father of this complete cosmic manifestation, who are the chief, the Spiritual Master. No ~~one~~ is equal to you, ~~unless worshipped~~ ~~one~~ ~~is~~ ~~to~~ ~~see~~ ~~you~~. Within the three worlds, you are immeasurable.

PURPORTS

nor can any be

The Lord Supreme Person of God, Krishna, is worshiped as a father is worshiped by his son. He is the Spiritual Master because He originally taught the Vedic instruction to Brahma; and presently He is also instructing the Bhagavad-gita to Arjuna. Therefore He is original Spiritual Master, and any spiritual master at the present moment must be descendant in the disciplic succession from Krishna. Without being representative of Krishna, nobody can be a teacher or spiritual master in transcendental subject matter. The Lord is being courteous in all respects, therefore He is immeasurably potent. Nobody can be greater, potenter than the Supreme Personality of Godhead, Krishna, because nobody is equal or higher than Krishna within any manifestation, either spiritual or material. Every one is below Him. Nobody can excel Him. In the *Katha Upanishad* this description is very nicely given. One of the mantras is like this:

The Supreme Personality of Godhead is a sentient entity unlike the ordinary man's body. There is no difference between His senses, body, mind and Himself. Foolish people who do not know Him perfectly differentiate that Krishna is different from His soul, mind, heart, ~~everything else~~. Krishna is Absolute, and therefore His activities and potencies are Supreme. It is also stated that the ~~sages~~ ^{and} ~~devotees~~ analysed that, though not having His senses like us, He can work all sensual activities. ~~His~~ His senses are neither imperfect, nor limited. Nobody ^{else} therefore, can be greater than Him; nobody ^{else} therefore can be equal to ^{beneath} Him. Everyone is ~~lower~~ than Him. The Supreme Personality

Narayana, and so on.

~~Narayana, Prabhu, ushopadise,~~ innumerable forms, but Arjuna knew ~~that~~ that Krishna is the ~~one~~ Personality of Godhead, but just as He assumed his temporary ~~Vishwakarma~~, the Universal form, ~~now Arjuna's~~ ^{increased} ~~had~~ his inquisitiveness, he also wanted to see the Form of Narayana, the spiritual birth. This statement of the verse in the Eleventh Chapter ~~establishes~~ ^{confirms} without any doubt that the statement of the Srimad Bhagavatam that Krishna is the Original Personality of Godhead, and all other features originate from ~~Krishna~~ ^{Him}. It is clearly stated that He is not different from his plenary expansions, but He is God in any of His innumerable Forms. And all those Forms are ~~not~~ fresh ^{just}, like a young man, that is the Feature of the Supreme Personality of Godhead, the who knows Krishna. ~~as it is stated~~ thus,

at once becomes free from all contamination of the material world.

TEXT 47

ENGLISH SYNONYMS

sribhagavan uvacā—The Sup. Pers. of God said; maya-by me; prasannena-in happy mode; tava-unto you; Arjuna-O Arjuna; adam-this; rupam-form; param-transcendental; darsitam-sun; atmayogat-by my internal potency; tejomayam-full of effulgence; visvām-the whole universe; anantam-unlimited; adyam-original; yam me=that which is mine; tvādanyena-besides you; na drstapurvam-nobody has seen

TRANSLATION

47: The Sup. Personality of Godhead said, My dear Arjuna, ~~in happy mode I~~ ^{happily do} show you this Universal Form within ~~the~~ material world, ^{By} ~~My~~ ^A internal potency, ~~Note~~ before this has seen this Form, unlimited and full of ~~glowing~~ effulgence, glaringly effulgent.

PURPORT

→ Arjuna wanted to see the Universal Form of the Supreme Lord, so out of ^{His} ~~Lord's~~ mercy upon His devotee, ~~the~~ Lord Krishna showed this Universal form, full of effulgence and opulence, and glaring like the sun, and changing, just like a dramatic action, so this was done just to sate the desire of His

Narayana, and so on.

~~Narayana, Prabhu, ushopadise,~~ innumerable forms, but Arjuna knew ~~that~~ that Krishna is the ~~one~~ Original Personality of Godhead, but just as He assumed his temporary Viswarupa, ~~Vishwamati~~, the Universal Form, now Arjuna's ~~now~~ Arjuna's ~~had~~ increased, and he also wanted to see the Form of Narayana, the spiritual birth. This statement of the verse in the Eleventh Chapter ~~establishes~~ confirms without any doubt ~~that~~ the statement of the Srimad Bhagavatam that Krishna is the Original Personality of Godhead, and all other features originate from ~~Him~~ Krishna. It is clearly stated ~~that~~ He is not different from his plenary expansions, ~~but~~ He is God in any of His innumerable forms. And all those forms are ~~not~~ fresh, ^{just} like a young man, that is the feature of the Supreme Personality of Godhead, one who knows Krishna ~~as it is stated~~ thus,

~~it~~ at once becomes free from all contamination of the material world.

TEXT 47

ENGLISH SYNONYMS

sribhagavan uvaca= The Sup: Pers: of God said; maya-by me; prasannena-in happy mode; tava-unto you; Arjuna-O Arjuna; adam-this; rupam-form; param-transcendental; darsitam-sun; atmayogat-by my internal potency; tejomayam-full of effulgence; visvam-the whole universe; anantam-unlimited; adyam-original; yam me=that which is mine; tvadanyena-besides you; na drstapurvam-nobody has seen

TRANSLATION

47: The Sup^{rene} Personality of Godhead said, My dear Arjuna, In happy mode I ~~will~~ show you this Universal Form within the material world, By My internal potency, ~~No one~~ before this has seen this Form, unlimited and full of glaring effulgence.

PURPORT

→ Arjuna wanted to see the Universal Form of the Supreme Lord, so out of His ~~less~~ mercy upon His devotee, ~~the~~ Lord Krishna showed His Universal Form, full of effulgence and opulence, and glaring like the sun, and changing, just like a dramatic action, as this was done just to sate the desire of His

friend Arjuna: This thing could be manifested by Krishna by His internal potency, which is ~~inconceivable~~ to human speculation. ~~No one has seen~~ such a universal form of the Lord before Arjuna, but ~~when~~ because the Form was shown to Arjuna, ~~there~~ other devotees in the heavenly planets, and in other ~~planets~~ the outer space, ~~they~~ were also fortunate to ~~see~~ ^{enough} ~~be hold~~ It + ~~the~~ form of the Lord. They did not see before, but, ~~for the sake~~ of Arjuna, they were also able to see it. In other words, all the disciplic devotees of the Lord ~~could see the universal form of the Lord which was shown to Arjuna by mercy of Krishna.~~

Someone ^{has} commented that this Form was shown ^{to Duryodhana} also, when ~~Ayodhya~~ Krishnā went to ~~Judahum~~ ^{him} for negotiating peace. Unfortunately, ~~Judahum~~ did not accept the peace offer, but at ^{that} time Krishna manifested some of His Universal Forms. But that ~~was~~ different from the one which ^{is} shown to Arjuna: It is clearly mentioned ~~because~~ ^{that} ~~nobody~~ ^{out} has seen ^{It} before. There cannot be any contradiction so the mantra commentators, remarked this verse that this form was also shown to Judahum.

TEXT 48

ENGLISH SYNONYMS

na=never, vedā=Vedic study, ja/jñā=sacrifice, adhyayanair=studying, na=~~never~~/ dñāhair=by studying, na=never, ca=also, kriyabhir=by previous activities, na tapobhir=by serious penances, ugraih=severe, evam=dust, rupam=form, sakya=can be seen, aham-I, mrlöké=in this material world, drastum=to see dvāda=you, anyeha=others, kurupravira=O the best warrior among the Kurus

TRANSLATION

O best amongst the Kuru warriors, nobody ^{has seen} before you this universal Form of Mine ^{neither} by studying ^{nor by} Veda, performing sacrifices, nor by charities or similar ^{activities} ~~profoundities~~ of things recommended in the Vedic literature. ~~No one has seen the universal Form.~~ Only you have seen this

suffering, it is due to his forgetfulness of his eternal relationship with Krishna. Therefore, the highest benefit one can render to ~~the~~ human society is to relieve one's neighbor from all kinds of material problems. In such a way, a pure devotee is engaged in the service of the Lord, and therefore the Lord is so merciful even to the ordinary person. Now, we can imagine those engaged in ~~His~~ service, ~~at the Lord~~ risking everything ~~how much~~ merciful is Krishna ~~to~~ for ~~Him~~. Therefore, it is sure and certain ^{that} such persons must reach the Supreme Planet after leaving this body.

The summary of this ^{Eleventh} chapter is: ~~the~~ the Universal Form of Krishna, which is temporary manifestation, and the Form of Time which devours everything, and even the Form of Vishnu, four-handed — all these forms have been exhibited in this chapter by Krishna; And Krishna is the Origin of all these manifestations, not that Krishna is Visvarupa or Vishnu, manifestation of the original ~~vishnu~~, but Krishna is the Origin of all other Forms. There are hundreds and thousands of Vishnus just like even Mahavishnu, ~~mahavishnu has already been explained, is also incarnation of Krishna.~~ But for a devotee, no other form of Krishna is ~~important~~ except the Original Form, two-handed, ~~syam~~ Syamashunda. Syamsunda. In the Brahma ^{Sambhita} ~~savitar~~, it is stated ^{that} persons who are attached to the ~~syamashunda~~ Form of Krishna by love and devotion, ~~can~~ can see him always within heart, and cannot see anything else except the Form of Syamashunda, the Personality of Godhead, Krishna. One should understand therefore, that the purport of this Eleventh Chapter is ^{that} the Supreme Form of Krishna is essential and Supreme.

CHAPTER TWELVE, TEXT I Shles and the Bhaktivedanta
ENGLISH SYNONYMS Preparks to the Eleventh Chapter of
Srimad Bhagavad Gita, in the matter of the Universal
Form.